standart

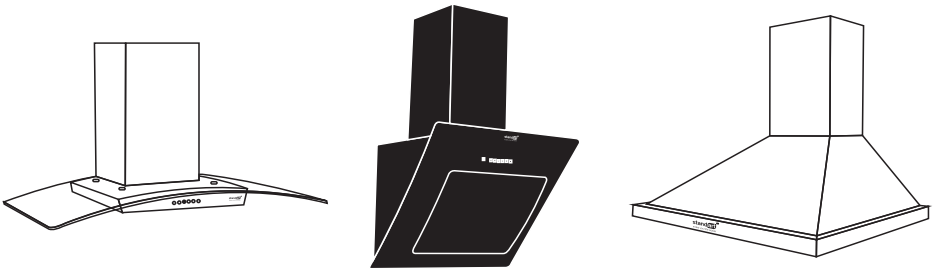
make your life easier

INSTRUCTION MANUAL / KASUTUSJUHEND / LIETOŠANAS INSTRUKCIJA / NAUDOJIMO INSTRUKCIJA / ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

COOKER HOOD

CARNETTO 2010 W/ BL 60
BINDESIT WH / BL 60
MOD 3000 WH / BL 60
SLIM GUSTO 60W / 60 X

EE ÕHUPUHASTI
LV TVAIKU SAVĀCĒJA
LT GARŲ RINKTUVAS
RU ВЫТЯЖКИ

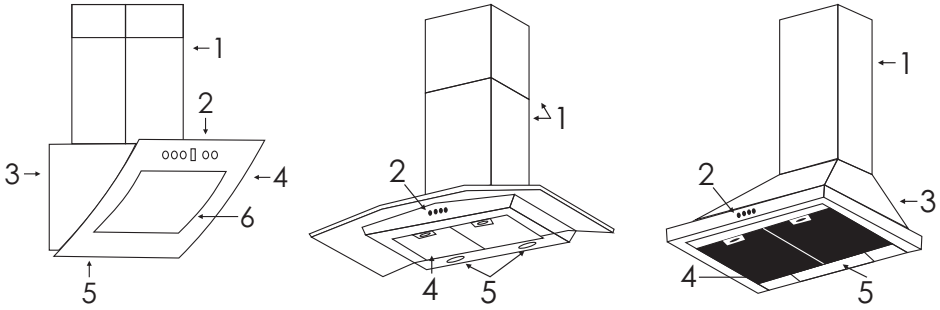


PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP THE INSTRUCTION WELL / LUGEGE JUHENDIT TÄHELEPANELIKULT JA SÄILITAGE SEE / RŪPĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU UN NOVIETOJIET TO DROŠĀ VIETĀ IZMANTOŠANAI NĀKOTNĒ / ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGIAI PASIDĖKITE NAUDOJIMUI ATEITYJE / ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ НА БУДУЩЕЕ

TECHNICAL SPECIFICATION:

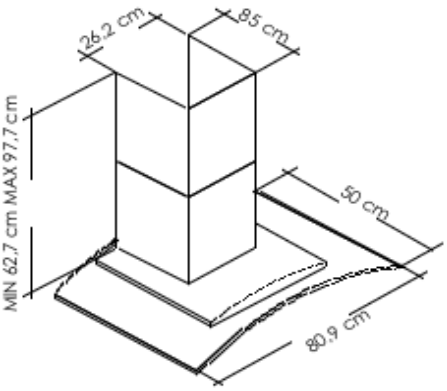
MOTOR POWER	190-230 W
TOTAL POWER	220 W - 234W
SUPPLY VOLTAGE	220 – 240 V, 50Hz

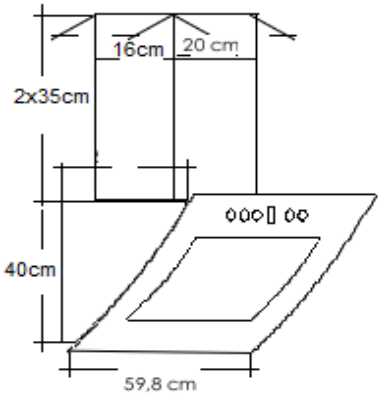
DESCRIPTION :

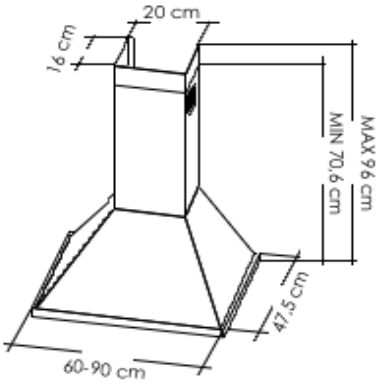


1. Chimney
2. Control panel
3. Body of the chimney hood
4. Aluminum filter
5. Illumination lamp
6. Glass

TECHNICAL DIMENSIONS







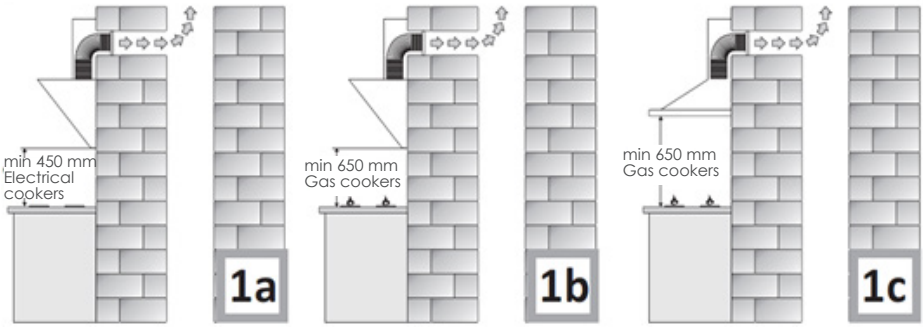
LENGHT	600-900 mm
WIDTH	475 mm
HEIGHT	Min. 706 mm, max 980 mm
CONTROLLER	Push button, digital buttonm touch control, LCD screen
AIR SUCTION	650 m³ - 1000 M m³
BULB POWER	2x28 W, 2x1 W - 2x2 W
DIAMETER OF OUTLET PIPE	120 mm - 150 mm

HOOD USER MANUAL

You are now a user of a kitchen extractor hood. This hood has been designed and manufactured specially with a view to satisfying your expectations and it will certainly constitute a fitting element of a modern kitchen. The modern structural solutions and the newest technologies used in production of this hood guarantee its high effectiveness and good appearance.
Please read these instructions carefully before installing the hood. They will help you avoid mistakes during installation and operation of the hood.

COOKER HOOD IS DESIGNED TO REMOVE COOKING ODOURS. DO NOT USE COOKER HOOD FOR OTHER PURPOSES.

• Connect the cooker hood operating in extraction mode to a suitable ventilation duct (do NOT connect the cooker to smoke or flue gas ducts, which are in use). It requires installation of the air extraction duct to the outside. The duct length (typically 120 or 150mm in diameter) should not exceed 4-5 m. The air exhaust duct is also required for telescopic and under furniture cooker hoods operating in air recirculation mode.
• Cooker hood operating in air recirculation mode requires the installation of an activated charcoal filter. In this case, installing an extractor duct is not required, however it is recommended to install an air guide vane. (chimney cooker hoods only).
• For details of the installation distance above an electric hob please refer to product technical sheet If the installation instructions of the gas cooker specify a greater distance, this must be taken into account (Fig. 1a/b/c).



• Do not leave an open flame under the hood. When the pots are removed from the burner, set the minimum flame. Always make sure that the flame does not extend outside the pot, because it causes unwanted loss of energy and a dangerous concentration of heat.
• Any food cooked in fat shall be constantly monitored, since overheated fat can ignite very easily.
• Pull the plug of the power cord from a wall socket before any filter cleaning or repair operation.
• The textile grease filter should be replaced, and the aluminium filter should be

cleaned at least every one month in connection with the existing fire danger (saturated fat is very flammable).
• The hood should be frequently cleaned inside and on the outside surfaces (at least once a month). See "Cleaning section" in this manual.
• If the power wire gets broken, it should be replaced with a new one in a specialist repair shop.
• Make sure the appliance can be easily disconnected from the mains, either by pulling the plug out of the mains socket, or by switching the two-pole switch off.
• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
• Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
• Check if the voltage indicated on the rating plate corresponds to the local power supply parameters.
• Before installing unwind and straighten the power cord.
• The electrical and installation connections must be done by the service staff who is well-informed of the subject;
• The operating voltage is 220 – 240 Volts. Do not operate the device in lower or higher voltage.
• Do not connect to the chimneys where the heating stove is connected, to the gas flue or to the chimneys where the fire rises.
• Plug the product into the socket where there is an earthed connection.
• Do not use other materials instead of aluminum filter in the device.
• Do not run the device without aluminum filter.
• Do not touch the bulb of the device when it is left on for a long time
• Do not remove the aluminum filter when the device is running.
• Do not turn off the device directly by plugging it out when it is running. Turn it off from control panel.
• The device should be cleaned periodically..
• Keep the packaging material away from the children because they may be dangerous for them.
• Run the chimney hood after the kettle or frying pan is put on the oven.
• Run the chimney hood for 15 minutes more after the operation of cooking or frying is finished in order to clean the air of the kitchen off the smell and vapor which appeared during cooking.

⚠ **WARNING! THE PACKAGING MATERIALS (POLYETHYLENE BAGS, SMALL PIECES OF FOAMED POLYSTYRENE ETC.) SHOULD BE KEPT AWAY FROM CHILDREN WHILE UNPACKING.**

NOTE: Before connecting the hood to the mains power supply always check that the power cord is properly installed and is not trapped by the appliance. It is recommended to make sure the hood operates correctly before installation.
Never use the hood without effectively mounted grating!
The flaming of foods beneath the hood itself is severely prohibited.
With regards to the technical and safety measures to be adopted for fume discharging it is important to closely follow the regulations provided by the local authorities.

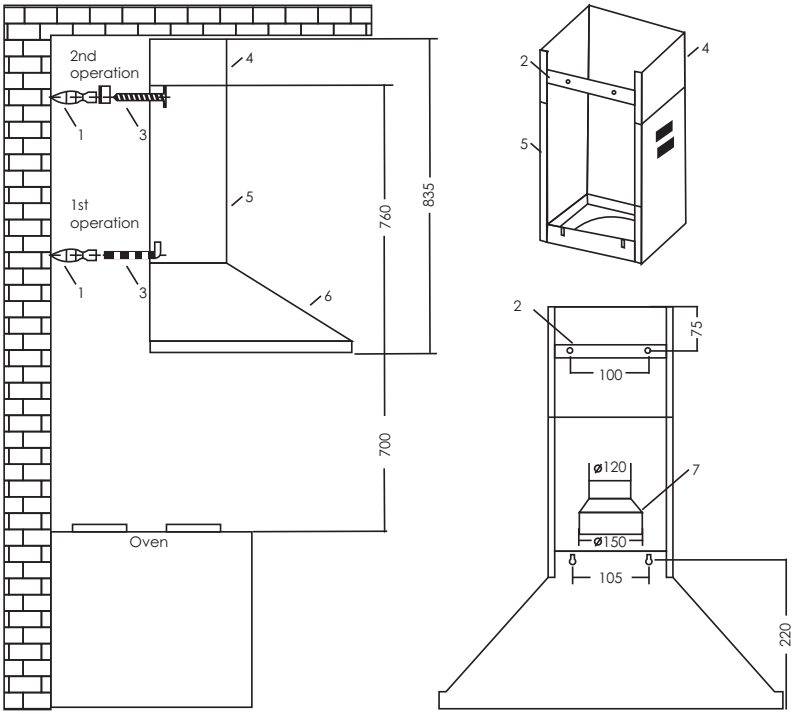
WARNING! FAILURE TO INSTALL THE SCREWS OR FIXING DEVICE IN ACCORDANCE WITH THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN ELECTRICAL HAZARDSII.

SETTING THE AIR EXTRACTOR MODE OF OPERATION OF THE HOOD

In the extractor mode air is discharged to the outside by a special conduit. In that setting any carbon filters shall be removed. The hood should be connected to the opening discharging air to the outside by means of a rigid or flexible conduit of 120 mm diameter, which should be purchased in a shop selling installation materials. A qualified installer should be commissioned to make the connection.

SETTING THE ODOUR ABSORBER MODE OF OPERATION OF THE HOOD

In this option filtered air returns to the room through openings in the front of the hood. In this setting it is necessary to install the carbon filter. It is recommended to install the air guide (availability depending on model). In some universal hoods you need to switch lever inside the hood (Fig. 8) to switch between the extraction and air recirculation modes. The cleaned air is returned to the room through the holes in the top of the unit. Furniture and telescopic cooker hoods operating in air recirculation mode require installation of the exhaust duct. The other end of the duct should be directed to the room as it will discharge filtered air.



FAN SPEEDS

The lowest and medium speeds should be used under normal conditions and with low concentration of fumes. The maximum speed should be used in case of high concentration of kitchen fumes, e.g. during frying or grilling.

INSTALLATION DIAGRAM

Draw a straight line by a measuring stick starting from the surface of the oven to 700+280: 990 mm if you want to save a space of 700 mm between the oven and the lower surface of the chimney hood. Align the drawn line to the right and left edges. Draw a 67,5 mm axis line from aligned center to every two sides. Make a hole by 6 mm diameter electrical drill through two drawn points. Penetrate the expansion bolt and install the hangers.
Doing installation of secondary chimney of the chimney hood: draw 75 mm line from the top surface towards the lower section. Make sure that the line is equal to right and left parts. Draw 50 mm line each at both sides of the line and, then, make a hole through these two lines. Penetrate an 8 mm diameter expansion bolt and tighten until 2 mm space is left in-between of a 2,5 diameter slat screw and the expansion bolt. Later, the product is mounted on its place and the installation will be completed by installing the inner chimney.

THE OPERATION ORDER

1. Installation of hanger
2. Installation of chimney connection metal sheet
3. Hanging the chimney hood
4. Installation of lower chimney of the chimney hood
5. Installation of inner chimney
6. Making electrical connection

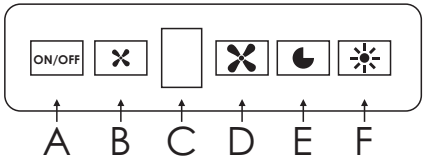
PUSH BUTTON SWITCH USING INFORMATION

0: Stop the engine
1: Powering the first level
2: Powering the second level
3: Powering the third level
☼ On and off button of lamp

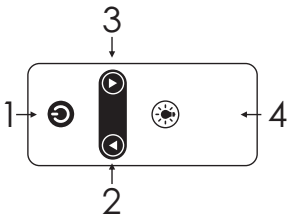


NOTE: While cooking food, push the buttons 1 or 2. For frying or similar meals, use 3.

A. ON – OFF button
B. MINUS button
C. Digital display
D. PLUS button
E. TIMER button
F. BULB button



1. Turn /off the Hood
2. Increase the cycle of motor
3. Reduce the cycle of the motor
4. Turn on / off light



LCD CHIMNEY HOOD CONTROL

A. ON-OFF button
B. MINUS button
C. PLUS button
D. TIMER button
E. BULB button
F. ALARM button



ON/OFF BUTTON: used to start and stop the motor. In the beginning, the motor runs in 2nd cycle. The number of cycle is represented by bar levels and the rotation speed of the fan shown at the left-side of the display.
MINUS BUTTON: the cycle of motor reduces until it reaches 1st cycle each time when it is pushed if the motor is running. In addition, it is used to reduce the timer value. On the display, it is represented by the number of bars and the number of rotation of the fan.
PLUS BUTTON: used to increase the cycle of motor each time when it is pushed until it reaches the highest cycle level if the motor is running. In addition, it is used to reduce the timer value. On the display, it is represented by the number of bars and the number of rotation of the fan.
SHUTDOWN TIMER BUTTON: a 15 minute starting timer value will be displayed and the clock icon will flash for 5 times when this button is pushed while the motor is running. The clock icon will be displayed until the timer value lapses. The motor will stop and the bulb will turn off, if it is on, when the timer lapsed.
ALARM TIMER BUTTON: a 5 minute alarm timer will be displayed as starting timer on the display and the bell icon will flash for 5 times when this button is pushed independent of whether or not the motor is running. The bell icon will be displayed on the display until the timer time lapses. The buzzer will ring for 20 seconds and the bell icon will flash when the timer lapsed. The buzzer can be shut by pushing the alarm timer when it is ringing.
BULB BUTTON: used to turn on and off the bulb. The bulb will appear at the right-side of the display while it is on.
FILTER WARNING: the (CLEAN FILTER) message which expresses that the filter should be cleaned will appear on the display when the motor runs for 60 hours. The beep sound will be heard and the (CLEAN FILTER) message will appear for 1,5 seconds more when the M.on/off button is held pressed for 4 seconds.
POWER ON: the clock which is valid when the power failure occurred will be brought on the power on, and the operation will continue in clock adjusting mode.
ADJUSTING THE CLOCK: pressing the MINUS and the PLUS button in the same moment will let to enter into a clock adjusting mode. During clock adjustment, a triangular icon in the right midst of the clock will flash on the display. The clock is

adjusted by MINUS and PLUS buttons. The clock adjusting mode will be exited if any other button is pushed other than MINUS and PLUS buttons.

RETURNING TO FACTORY SETTINGS
A beep sound will be heard and the (Fac) message will appear on the display when the M. on/off, MINUS and PLUS buttons are kept pushed for 4 seconds in the same moment, and the factory settings are returned.

THE FACTORY SETTINGS
RGB Display Lightening Color: Red-100, Green-100, Blue-100
Display Lightening: ON
Click (the key sound): ON
Bulb Option: ON

MAINTENANCE
Regular maintenance and cleaning of the device will ensure faultless operation, and help extend the life of the unit. Attention should be paid to replacing grease and carbon filters according to instructions.
Aluminium grease filter

CLEANING
For normal hood operation, aluminium grease filter should be cleaned every month in the dishwasher or by hand using a mild detergent or liquid soap.

TO REPLACE
1. Push the lock of the aluminum filter forward.
2. Then, slightly lower it downwards and push forward. Otherwise, the filter can be defected. Wash the aluminum filter and mount it again into its place by applying the steps mentioned above in reverse.

CHARCOAL FILTER (ONLY THE RECIRCULATION VERSION)
Operation - Carbon filters can be used only when the hood is not connected to any ventilation duct. Filters with active carbon can absorb odours until they are saturated. They cannot be washed or regenerated and should be replaced at least every 2 months or more frequently in case of very intensive use.

REPLACE
1. Remove the aluminum filter.
2. To remove the carbon filter, turn it to the left and pull it towards yourself.
3. Mount a new carbon filter.
4. Mount the aluminum filters.

LIGHTING
Use incandescent / halogen / LED modules of the same specification as those factory-installed in the appliance.
First of all, plug out the product, or turn off the power switch, or loosen or turn off the safety fuse supplying the chimney hood to replace the bulb. Slightly press on the connecting tabs existing on the cover of the halogen bulb with a thin tip screwdriver and push them downward. Hold the cover carefully not to let it drop down when performing this operation. Slightly push the cover by aligning the tabs to the cavities on bulb hole after the bulb is replaced. It is recommended

that the new bulb is fixed with cloth. It is because of fact that the life of the bulb will expire in 1 day when the halogen bulbs are touched with bare hand.

CLEANING

Normal hood cleaning:

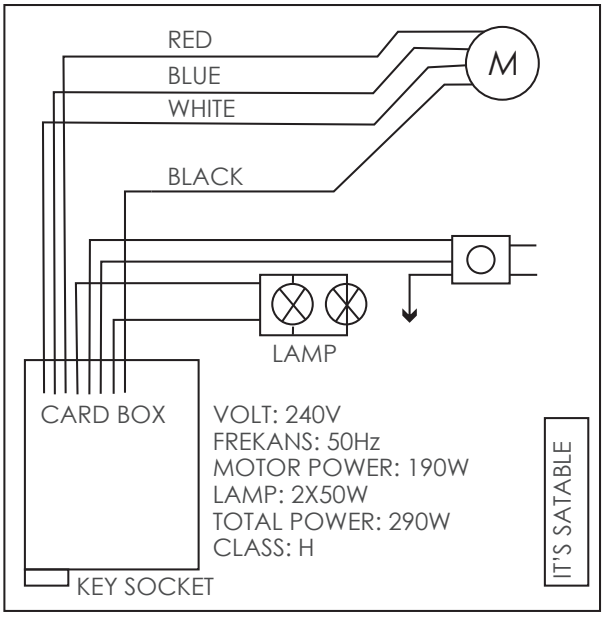
Do not use a soaked cloth, sponge, or water jet.
Do not use solvents or alcohol, as they may tarnish lacquered surfaces.
Do not use caustic substances, especially for cleaning stainless steel.
Do not use a rough or abrasive cloth.

It is recommend to use a damp cloth and a neutral detergent.
Aluminium filters may be washed in the dishwasher. The colour of aluminium filters may change after several washings. This is normal and it is not necessary to renew the filters.

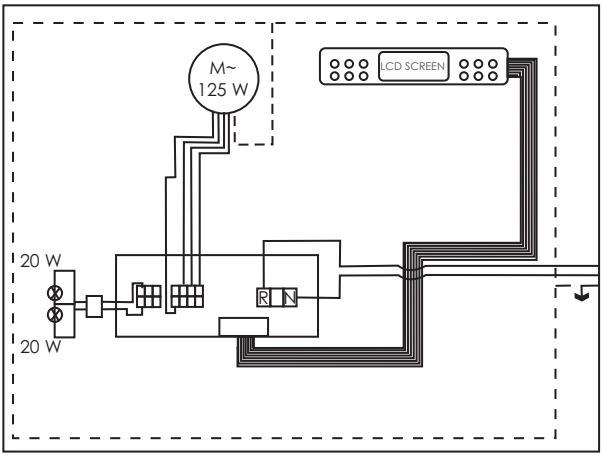
⚠ **THE MANUFACTURER SHALL NOT BE HELD LIABLE FOR ANY DAMAGE CAUSED BY IMPROPER USE OF THE PRODUCT.**

ELECTRICAL CONNECTION DIAGRAM

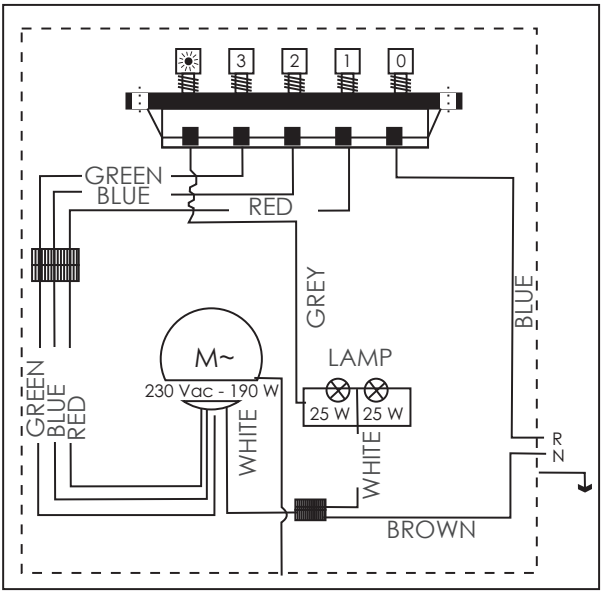
DIGITAL TOUCH BUTTON



PUSH BUTTON



LCD SCREEN



Correct disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from un controlled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of mate rial resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for envil ronmental safe recycling.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

24-month warranty is provided to STANDART domestic appliances.

These appliances are designed for use in household for personal, non-commercial uses.

1. In case of noticing production reject or appliance failure during the warranty period, the manufacturer ensures appliance repair free of charge on condition that the appliance was previously used by observing user manual instructions and there are no preconditions, due to which legal basis for performance of warranty repair would disappear.

2. Warranty is not applied in the following cases:

• For failures, occurring due to incorrect connection of appliances to power network or due to intermittent electricity supply;

• For failures, occurring due to the action of chemical materials;

• For discolouration of the appliance (turning yellow, contamination and similar);

• For failures, occurring when connecting the appliance into power supply, telecommunications, cable networks not conforming to national standards, due to external impact (for instance, due to the action of humidity and temperature), also due to inappropriate handling of the appliance (for instance, cleaning, scouring marks, scratches, or other mechanical damages);

• If noticing attempt to access inside the appliance, also if the appliance is repaired not in a duly authorised service centre;

• If noticing appliance structure or scheme modifications (except for the one's, as described in the user manual);

• If noticing mechanical damages;

• If noticing failures, occurring due to entering of foreign matters, materials, liquids, or animal pests;

• If noticing failures, occurring due to use of non-standard operating materials or spare parts;

• If serial number, stored in the appliance, is modified, erased, or illegible;

• If the appliance, designed for personal (domestic, family) uses, is employed for commercial use, in order to gain profit, for production and other purposes, not conforming to original purpose of use of the appliance;

• In all other cases, when item deficiencies occur due to the fact that the buyer failed to observe the user manual instructions, or item deficiencies were conditioned by the fault of the third parties, or force majeure circumstances;

• For operating parts of appliance, for instance, for batteries and accumulators.

3. Warranty can be terminated, if:

• Appliance was repaired by the person or company not dully authorised by seller's service centre;

• If appliance was evidently knowingly damaged.

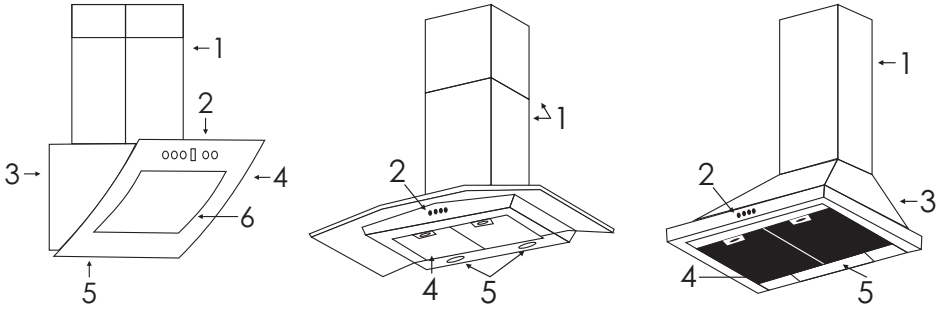
4. Warranty becomes non valid, if payment slip or other purchase evidencing document is not provided.

5. Manufacturer is not considered liable for damages, emergencies, loss caused to people, animals, asset, if conditioned by user's fault, ignorance, failure to observe user manual instructions, or due to incorrect connection of the appliance.

TEHNILISED ANDMED:

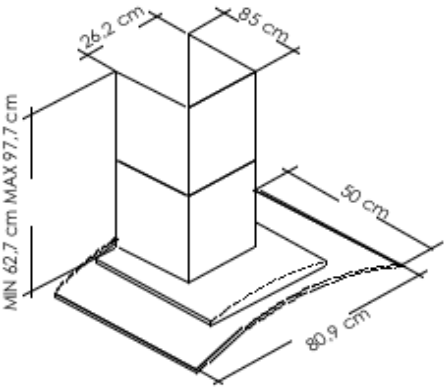
MOOTORIGA	**190-230 W**
ÜLDINE VÕIMSUS	**220 W - 234W**
TOITEPINGE	**220 – 240 V, 50Hz**

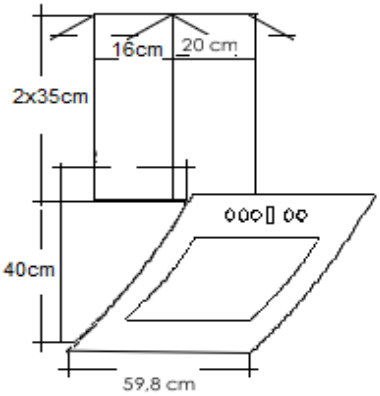
KIRJELDUS :

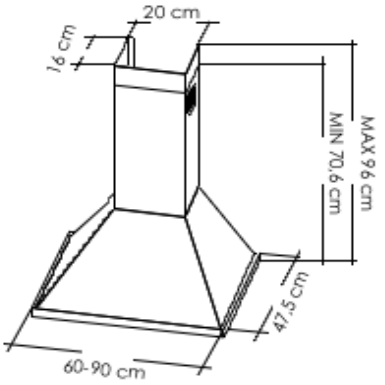


1. Korsten
2. Juhtpaneel
3. Korstna korpuse korpus
4. Alumiiniumfilter
5. Valgustuslamp
6. Klaas

TEHNILISED MÕÕTMED







PIKAA	600-900 mm
LAIUS	475 mm
KÕRGE	Min. 706 mm, max 980 mm
REGULAATOR	Nupu PRESS BUTTON, DIGITAL BUTTON, ADVANCED CONTROL, LCD (LIQUID CRYSTAL) SCREEN kuvamine
TOOTLIKKUUS	650 m³ - 1000 M m³
PIRN	2x28 W, 2x1 W - 2x2 W
ÕHU VABASTAMISE PIPE LÄBIMÕÕT	120 mm - 150 mm

KASUTUSJUHEND - ÕHUPUHASTI

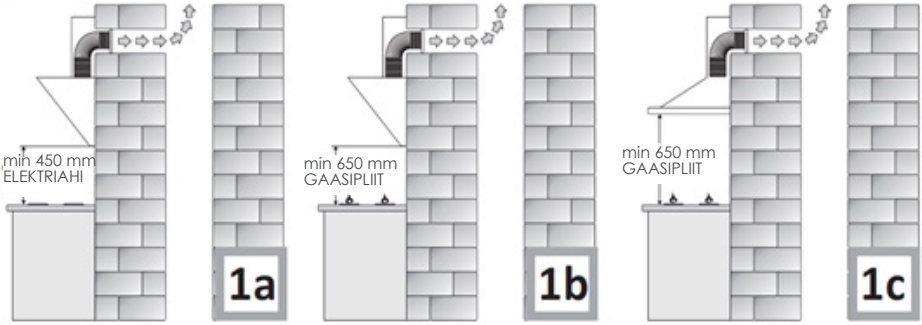
Olete saanud uusima põlvkonna õpupuhasti kasutajateks. See õhupuhasti on projekteeritud ja toodetud spetsiaalselt Teie vajadustele vastavalt ja on kindlasti kaasaegselt varustatud köögi lahutamatuks elemendiks i. Selle toote puhul kasutatud kaasaegsed konstruktsioonilised lahendused ja uusima tehnoloogia kasutamine kindlustavad tootele suurepärase funktsionaalsuse ja esteetilised omadused. Enne õhupuhasti paigaldamist palume tähelepanelikult tutvuda käesoleva kasutusjuhendiga. Tänu sellele õnnestub Teil vältida õhupuhasti vale paigaldamist ja kasutamist. Soovime Teile rahulolu meie firma õhupuhasti valikust.

ÕHUPUHASTIT TULEB KASUTADA ALLES PÄRAST KÄESOLEVA JUHENDIGA TUTVUMIST.

• Väljatõmberežiimil töötav õhupuhasti tuleb ühendada vastava ventilatsioonikanaliga (mitte ühendada kasutusel olevate korsta-, suitsu-või heitgaaside lõõridega). Õhupuhasti nõuab õhku väljapoole juhtiva toru paigaldamist. Väljatõmbetoru (tavaliselt toru Ø 120 või 150mm) ei tohiks olla pikem kui 4-5 m. Õhu väljatõmbetoru on nõutav ka teleskoop- ja mööblitele paigaldatavate õhupuhastite korral, mis töötavad õhuringlusrežiimil

• Õhuringlusrežiimil töötav õhupuhasti nõuab aktiivse söega filtri paigaldamist. Sellisel juhul ei ole vajalik õhku väljapoole juhtiva toru paigaldamine, soovitatav on õhuvoo suunaja paigaldamine (üksnes lõõriga õhupuhastid).

• Seadme paigaldamise kõrgus elektriplaadi kohale on toodud toote kaardil (seadme tehnilises spetsifikatsioonis). Juhul kui gaasiseadmete kasutusjuhendites on toodud suurem kaugus, tuleb montaažil sellega arvestada (Joonis 1a/b/c).



• Õhupuhasti alla ei tohiks jätta lahtist tuld, juhul kui võtate tulelt nõud, tuleb reguleerida tuli minimaalseks. Alati tuleb kontrollida, et leek ei väljuks nõude põhja alt, kuna see põhjustab soovimatut energiakulu ja ohtlikku soojuse kontsentratsiooni.

• Rasvainetel valmistatavaid toite tuleks pidevalt jälgida, kuna ülekuumenenud rasv võib kergesti süttida.

• Enne igakordset puhastamist, filtri vahetamist või remonditööde alustamist tuleb seadme pistik võrgupesast välja võtta.

• Õhupuhasti rasvafiltrit tuleb puhastada vähemasti 1 kord kuus, kuna rasvast läbi imbunud filter on kergesti süttiv.

• Õhupuhastit tuleks puhastada nii väljast- kui seestpoolt (VÄHEMALT KORD KUUS, järgides sealjuures käesolevas juhendis toodud hooldusjuhiseid). Õhupuhasti puhastamise ja filtrite vahetamise juhiste eiramine tekitab tulekahju puhkemise ohu.

• Juhul kui toitejuhe kahjustub, tuleb see välja vahetada spetsiaalses remonditöökojas.
• Kindlustage seadme elektrivõrgust eemaldamise võimalus, pistiku eemaldamise teel võr-gukontaktist või kahepooluselise lüliti väljalülitamisega.
• Käesolev seade ei ole ette nähtud kasutamiseks piiratud füüsiliste, tajuhäirete või psüühiliste võimetega isikute (sh ka laste) poolt või seadme kasutamise kogemusteta või tundmiseta isikute poolt, juhul kui see ei toimu järelvalve all või kooskõlas seadme kasutamisjuhendiga, mille on edastanud nende isikute ohutuse eest vastutavad isikud.
• Pöörake erilist tähelepanu sellele, et seadet ei kasutaks järelevalveta lapsed.
• Veenduge, kas andmesildil toodud pinge vastab lokaalsetele toite parameetritele
• Enne paigaldamist keerake toitejuhe lahti ja painutage sirgeks
• Tööpinge on 220 - 240 volti. Ärge kasutage seadet madalama või kõrgema pingega.
• Ärge ühendage korstnatega, kus kütteseade on ühendatud, gaasipõletisse või korstnatesse, kus tulekahju tõuseb.
• Ühendage toode pistikupessa, kus on maandatud ühendus.
• Tuletõrje toitu ei tohiks keedetud seadme all.
• Ärge kasutage seadmes alumiiniumfiltri asemel muid materjale.
• Ärge ühendage pistikupesa pistikupessa ilma seadme paigaldamist lõpetamata.
• Ärge puudutage seadme lampi, kui see on pikka aega sisse lülitatud
• Ärge lülitage seadet välja, kui see töötab. Lülitage see juhtpaneelilt välja.
• Device Seadet tuleb regulaarselt puhastada
• Hoidke pakkematerjali lastest eemal, sest need võivad neile ohtlikud olla.
• Kui veekeetja või pann pannakse ahju peale, käivitage korstna kapuuts.
• Pärast küpsetamise või küpsetamise lõppu viige korstna kapuuts 15 minuti jooksul kauem läbi, et puhastada köögi õhk toiduvalmistamise ajal ilmunud lõhna ja auru eest.

⚠ **TÄHELEPANU! PAKKIMISMATERJALID (POLÜETÜLEENKOTID, VAHTPOLÜSTÜROOLI TÜKID JMS.) TULEB LAHTIPAKKIMISE AJAL HOIDA LASTELE KÄTTESAAMATUS KOHAS.**
TÄHELEPANU: ENNE ÕHUPUHASTI ÜHENDAMIST TOITEVÕRKU JA SELLE HÄIRETETA TÖÖTAMISE KONTROLLIMIST TULEKS ALATI VEENDUDA, KAS TOITEJUHE ON ÕIETI PAIGALDATUD JA KAS SEE EI OLE KOKKU MULJUTUD ÕHUPUHASTI POOLT PAIGALDUSTÖÖDE KÄIGUS. ÄRGE ÜHENDAGE SEADET TOITEVÕRKU ENNE PAIGALDAMISE LÕPPU.

• Keelatud on õhupuhastite kasutamine paigaldamata alumiiniumist rasvafiltritega
• Õhupuhasti all on rangelt keelatud toitude valmistamine avatud tule kasutamisega (flambeerimine).
• Tehniliste ja ohutusmeetmete rakendamisel, mis on vajalikud heitgaaside väljajuhtimisel, tuleb rangelt järgide kohalike omavalitsuste poolt kehtestatud eeskirju.

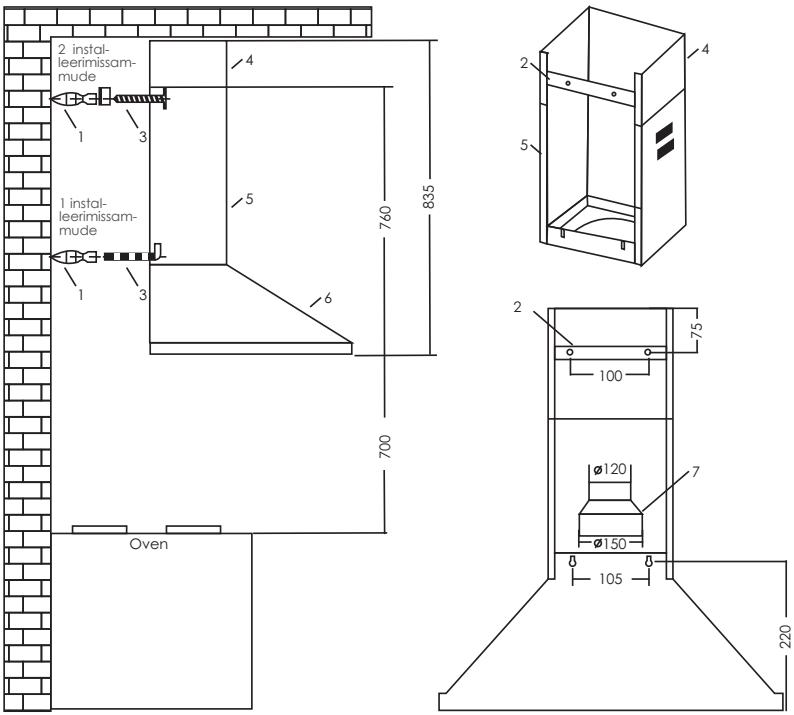
⚠ **TÄHELEPANU! KRUVIDE VÕI KINNITAVATE ELEMENTIDE KINNITAMATA JÄTMINE VASTAVALT KÄESOLEVALE KASUTUSJUHENDILE VÕIB TEKITADA OHTU TERVISELE JA ELULE.**

VÄLJATÕMBEREŽIIMI SEADISTAMINE

Väljatõmberežiimi aktiveerimisel juhitakse õhk ruumist välja spetsiaalse kanali abil. Selle töörežiimi seadistusel tuleb eemaldada söefilter.
Õhupuhasti on ühendatud õhku väljajuhtiva avaga jäiga või elastse toru abil, mille diameeter on 150 või 120 mm ja vajalike toruklambrite abil, mis on võimalik saada paigaldusmaterjalide kauplustest.
Õhupuhasti ühendamist peaks teostama kvalifitseeritud paigaldaja.

ÕHURINGLUSREŽIIMI SEADISTAMINE

Selle töörežiimi korral pöördub filtreeritud õhk uuesti ruumiõhku läbi kahepoolsete ülemises äratõmbetorus olevate avade kaudu.
Sellise seade korral tuleb paigaldada söefilter ja soovitatav on õhu väljasuunaja paigaldamine (saadaval sõltuvalt mudelist).
Teatud mudelide korral tuleb ümber lülitatada õhupuhasti sees paiknev kang (joonis 8), et lülitada seadme töörežiim väljatõmberežiimilt õhuringlusrežiimile. Puhastatud õhk suundub ruumi tagasi seadme ülaosas paiknevate avade kaudu.
Mööblile paigaldatud ja teleskoopõhupuhastid, mis töötavad õhuringlussüsteemis, nõuavad õhku väljajuhtiva toru paigaldamist. Teine toru ots tuleb suunata ruumi, läbi mille juhitakse välja filtreeritud õhk.



VENTILAATORI KIIRUSED

Kõige madalamat ja keskmist kiirust kasutatakse normaalsetes tingimustes ja madala aurude kontsentratsiooni korral, suurimat kiirust tuleb kasutada aurude suure kontsentratsiooni korral, näit. praadimise või grillimise ajal.

ÕHUPUHASTI PAIGALDAMINE

Kui soovite, et alumise õhupuhasti ja pliidi vahe oleks 700 mm mõõtke pliidi ülemisest pinnast 700 + 280 = 990 mm. Tehke joon parema ja vasaku nurga järgi sirgeks. Joondatud kesest tõmmake 65,7 mm teljejoon. Puurige elektripuuriga märgistatud punktidele 6 mm läbimõõduga avad. Keerake laienevad kinnitused ja paigaldage kinnitusdetailid.
Lisaõhupuhasti paigaldus: märgistage ülemisest pinnast alumise osa suunas 75 mm pikkusega joon. Tehke kindlaks, et see joon on samasugune nii paremal kui ka vasakul pool. Mõlemal joone pool märgistage 50 mm pikkusega joon ja siis puurige nende joonte lõkepunktui ava. Keerake 8 mm läbimõõduga laienev kinnitus ja keerake nii kaua kuni jääb 2,5 läbimõõduga ristkruvi ja laieneva kinnituse vahele 2 mm vahe. Siis tuleb toodet paigaldada ettenähtud kohta ja pärast sisemise õhupuhasti paigaldust on süsteem valmis.

TÖÖJÄRJESTUS

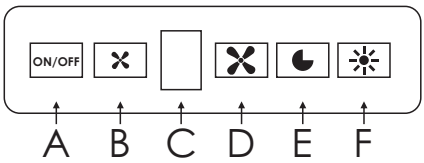
1. Riidepuu paigaldamine
2. Korstnaühenduse metalllehe paigaldamine
3. Korstna kapoti riputamine
4. Korstna kapoti alumise korstna paigaldamine
5. Sisemise korstna paigaldamine
6. Elektriühenduse tegemine

ÕHUPUHASTIT ON VÕIMALIK JUHTIDA JUHTPANEELI ABIL

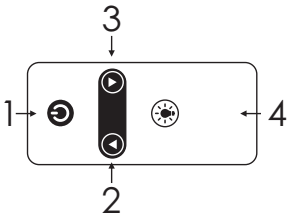
0: Mootori peatamine
1: I taseme käivitamine
2: II taseme käivitamine
3: III taseme käivitamine
☼ Valgustuse sisse-/väljalülitamine



A. „On-off“ nupp
B. „ - “ nupp
C. Häirenupp
D. „ + “ nupp
E. Pirn nupp
F. Valgustuse nupp

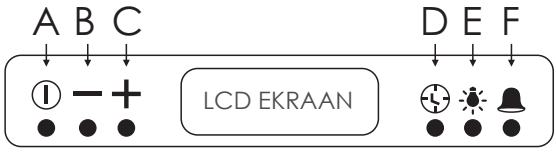


1. Pliidikate on sisse / välja lülitatud
2. Võimsuse taseme tõus
3. Võimsuse taseme vähendamine
4. Valgus sisse / välja



LCD ÕHUPUHASTI JUHTIMINE

A. „On-off“ nupp
B. „ - “ nupp
C. „ + “ nupp
D. Taimerinupu
E. Pirn nupp
F. Häirenupp



„ON/OFF“ (SISSE/VÄLJA LÕLITAMISE) NUPP: seda nuppu kasutatakse mootori sisse ja välja lülitamiseks. Algul töötab mootor 2 pöörderežiimis. Pöördekiirust näitavad protsesijoone tasemeid ja ventilaatori keeramise kiirust näidatakse vasakus ekraani osas.
„ - “ (KRIIPS) NUPP: kui vajutatakse seda nuppu mootori töötamise ajal hakkab mootori pöörete arv muutuma väiksemaks kuni jõutakse 1. pöördetasemeni. Lisaks kasutatakse seda nuppu taimeri väärtuste vähendamiseks. Muutusi ekraanis märgistab joonte arv ja ventilaatori keerlemise kiirus.
„ + “ (PLUSS) NUPP: kui seda nuppu vajutatakse mootori töötamise ajal suureneb mootori pöörete arv. Vajutades seda nuppu võib pöördetaset tõsta kõrgeimani. Lisaks kasutatakse seda nuppu taimeri väärtuste suurendamiseks. Muutusi ekraanis märgistab joonte arv ja ventilaatori keerlemise kiirus.
VÄLJA LÜLITAMISE TAIMERI NUPP: kui seda nuppu vajutatakse mootori töötamise ajal näidatakse ekraanil 15 minuti pikkusega taimeri käivitamine. Kella sümbolit näidatakse ekraanil nii kaua kuni lõpeb seadistatud taimeri väärtus. Seadistatud taimeri väärtuse lõppemisel jääb mootor seisma ja valgustus lülitub välja (juhul kui oli sisse lülitatud).
VALGUSTUSE PIRNI NUPP: seda nuppu kasutatakse valgustuse pirni sisse ja välja lülitamiseks. Kui valgustus on lülitatud sisse põleb ekraani vasakus osas pirnisümbol.
FILTRIHOIATUS: kui on mootor töötanud 60 tundi ilmub ekraanile teade „CLEAN FILTER“ (puhastage filtrit), mis näitab, et tuleb puhastada filtrit. Juhul kui hoiate 4 sekundit sisse-välja lülitamise nuppu vajutatuna kuulete helisignaali ja 1,5 sekundit endiselt näidatakse „CLEAN FILTER“ (puhastage filtrit) teadet.
SISSE LÜLITAMINE: juhul kui kella töötamise ajal katkeb elektrienergia tarne pärast selle taastamist ilmub ekraanile kella seadistamise režiim.
TAIMERI SEADISTAMINE: kella seadistamise režiimi lülitatakse sisse vajutades korraga „KRIIPSU“ ja „PLUSSI“ nuppe. Teostades kella seadistamist vilgub ekraanil paremas kella sümboli osas kolmnuga sümbol. Kella seadistatakse kasutades „KRIIPSU“ ja „PLUSSI“ nuppe. Kella seadistamist lülitate välja vajutades ükskõik millist teist nuppu (mitte „KRIIPSU“ ja „PLUSSI“ nuppe).
TEHASESEADETE TAASTAMINE: Juhul kui hoiate 4 sekundit „KRIIPSU“ ja „PLUSSI“ nuppe vajutatuna, tekib helisignaal ja ekraanile ilmub teade „Fac“ ja siis taastatakse tehaseseaded.

HOOLDUS: Õhupuhasti regulaarne hooldamine ja puhastamine tagab selle korrapärase ja häireteta töötamise ja pikendab seadme eluiga. Pöörake tähelepanu sellele, et rasvafilter ja aktiisöefilter oleksid puhastatud ja vahetatud vastavalt tootja soovitustele.

METALLIST RASVAFILTER
Puhastamine
Alumiiniumist rasvafiltrit tuleb puhastada iga kuu tagant õhupuhasti normaalse töö korral nõudepe-sumasinas või käsitsi nõrga pesuvahendiga või vedelseebiga.

VAHETAMINE
Alumiiniumist rasvafiltri lahtivõtmine on toodud joonisel.
Mõningates mudelites on kasutatud akrüülfiltrit. Seda tuleb vahetada vähemalt kord 2 kuu kohta või tihedamini väga intensiivse kasutamise korral.

SÖEFILTER (AINULT ÕHURINGLUSREŽIIMIS)
Töötamine - Söefiltrit kasutatakse eranditult sellisel juhul, kui õhupuhasti ei ole ühendatud ventilatsioo-nikanaliga. Söefiltril on lõhnade imamise võime kuni filtri küllastumiseni. Söefiltrit ei saa pesta ega regenereerida, seega tuleb see välja vahetada vähemalt kord kahe kuu jooksul või tihedamini, kui kasutate õhupuhastit väga intensiivselt.

VAHETAMINE
1.Eemaldage alumiiniumfilter.
2. Carbon Süsinikfiltri eemaldamiseks keerake seda vasakule ja tõmmake see välja.
3. Paigaldage uus süsinikufilter.
4. Ykite Paigaldage alumiiniumfiltrid.

VALGUSTUS
Kasutada tuleb samade parameetritega hõõg- / halogeenpirne / dioodmooduleid, kui tehases seadmele paigaldatud valgustuse parameetrid. Juhul, kui juhendis ei ole joonist, võib valgustuse mooduli
Kõigepealt ühendage seade välja või lülitage toitelüliti välja, või vabastage või lülitage välja korstna kapuutsiga varustatud kaitsme kaitse. Keerake halogeenlampi kaanel olevate ühendusklappide vahele veidi õhuke otskruvikeeraja ja suruge neid allapoole. Hoidke kate ettevaatlikult, et see selle toimingu tegemisel maha kukkuda. Suruge katet veidi, joondades lambipesa aukudega tühikud pärast sibula vahetamist.

PUHASTAMINE
Tavaline õhupuhasti puhastamine:

Ärge kasutage märgi lappe või švamme ega voolavat vett.
Ärge kasutage lahusteid ega alkoholi, kuna need võivad lakitud peal ispinna tuhmiks muuta.
Ärge kasutage söövitavaid ained, eriti roostevabast terasest pindade puhastamiseks.
Ärge kasutage kõvasid, karedaid lappe

Soovitav on kasutada niisket lappi ja neutraalseid puhastusvahendeid.

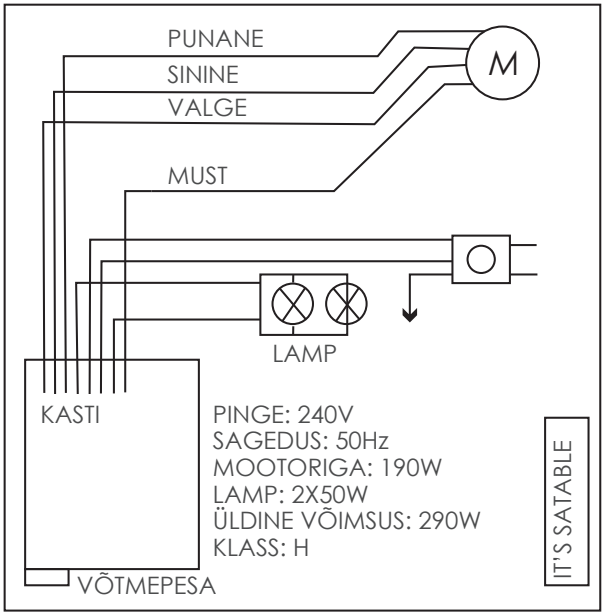
TÄHELEPANU: PÄRAST MÕNDA PESU NÕUDEPESUMASINAS VÕIB ALU MIINIUMFILTRI VÄRVUS MUUTUDA. VÄRVIMUUTUS EI KUJUTA ENDAST HÄL VET EGA TÄHENDA, ET FILTER TULEB VÄLJA VAHETADA.

TOOTJA EI KANNA VASTUTUST TOOTE POOLT TEKITATUD VÕIMALIKE KAHJUSTUSTE VÕI TULEKAHJUDE EEST, KUI SELLE PÕHJUSEKS OLI KÄESOLEVAS JUHENDIS TOODUD REEGLITE EIRAMINE.

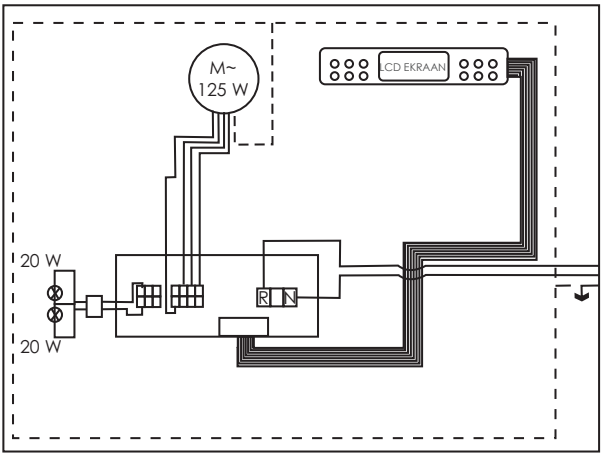
HOOD ELEKTRISKEEMI

HOOD ELEKTRISKEEMI

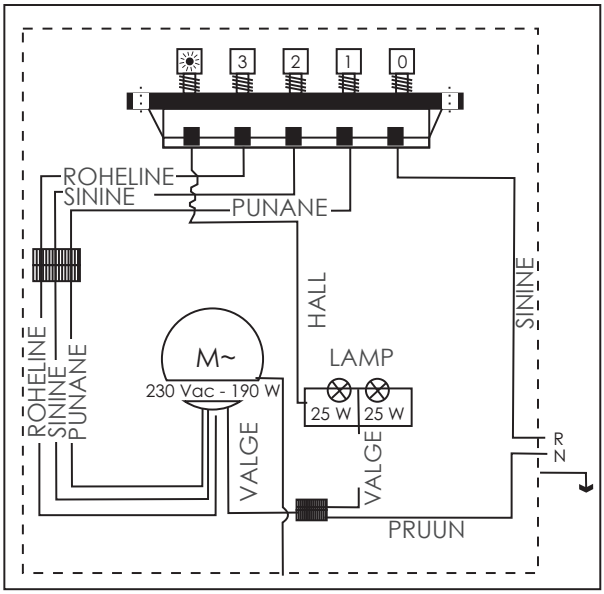
HOOD ELEKTRISKEEMI



MEHAANILINE NUPP



LCD-EKRAAN



Selle toote õige kõrvaldamine

See märgistus näitab, et seda toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada koos teiste kodumajapid amise jäätmetega. Et vältida kontrollimatu jäätmete kõrvaldamisega põhjustatavat või malikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele, töödelge see vastutustundlikult ümber, et edendada materiaalsete ressursside säästvat taaskasutust. Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagasisaatmis- ja ko gumissüsteeme või võtke ühendust edasimüüjaga, kus toode oli ostetud. Nad võivad selle toote võtta keskkonnaohutuks ringlussevõtuks.

GARANTII TINGIMUSED

STANDART kodutehnikale kehtib 24-kuuline garantii.

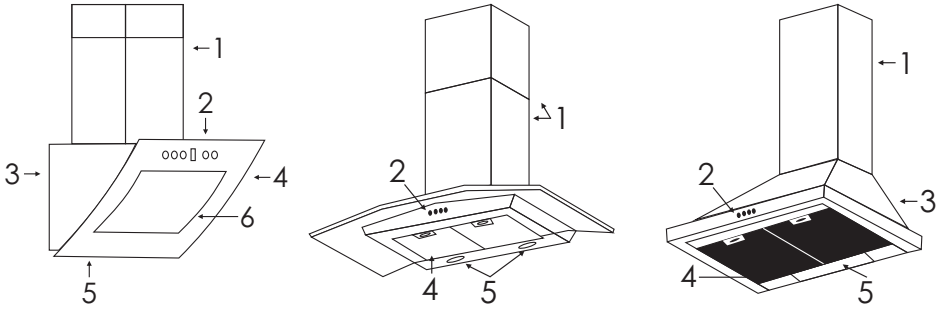
Seade on sobiv kasutamiseks kodumajapidamises isiklikul, mitte kommertseesmärgil.

1. Kui avastate tootmispraagi või kui seade läheb rikki garantii kehtimise ajal, tagab tootja tasuta seadme remondi, kui seadet kasutati seni kasutusjuhendit järgides ja ei ole asjaolusid, mille tõttu ei oleks alust teostada garantiiremonti.
2. Garantii ei kehti:
• riketele, mis tekivad siis, kui seade ei ole nõuetekohaselt ühendatud elektrivõrku või seoses elektrivõrgu häiretega;
• riketele, mis tekivad seoses keemiliste ainete mõjuga;
• seadme värvimuutustele (kollaseks tõmbumisele, saastele jne);
• riketele, mis tekivad, kui ühendada toode riiklikele standarditele mittevastavasse elektrivõrku, telekommunikatsiooni- või kaablivõrku, seoses väliskahjustustega (nt niiskuse ja temperatuuri muutused), kui ei järgita toote kasutusjuhendit (nt valesti tehtud puhastus, kraapimisjäljed, kriimustused või muud mehhaanilised kahjustused);
• kui avastatakse seadme sisemusse tungimise jälgi, samuti siis, kui seadet ei parandata tootja volitatud teeninduses;
• kui avastatakse seadme konstruktsiooni või skeemi muudatusi (välja arvatud need, mis on kirjas kasutusjuhendis);
• kui avastatakse mehhaanilisi kahjustusi;
• kui avastatakse rikkeid, mis tekkisid sellest, et seadme sisemusse sattus kõrvalisi esemeid, materjale, vedelikke või loomi;
• kui leitakse rikkeid, mis tekkisid seoses standarditele mittevastavate ekspluatatsioonimaterjalide või varuosade kasutamisega;
• kui seeria number, mis on tootel, on muudetud, maha kustutatud või kui seda ei õnnestu tuvastada;
• kui seade, mis on ette nähtud isiklikuks (majapidamises, peres) kasutamiseks, on kasutuses ärilistel eesmärkidel, kasu saamise eesmärgil, tootmis- ja muudel eesmärkidel, mis ei vasta tegelikule seadme kasutuseesmärgile;
• kõigil teistel juhtudel, kui eseme puudused tekkisid sellest, et ostja ei järginud kasutusjuhendit või eseme puudused tekkisid kolmandate isikute süül või vääramatu jõu asjaolude tõttu;
• tavalistele kuludetailidele, nt patareidele, akudele.
3. Garantii võib katkeda, kui:
• seadet parandas isik või ettevõte, kes ei ole volitatud teeninduskeskus;
• seadet on ilmselgelt tahtlikult rikutud.
4. Garantii ei kehti, kui ei esitata kassatšekki või muud ostmist tõendavat dokumenti.
5. Tootja ei vastuta avariide ning isikutele, loomadele ja varale tekitatud kahju eest, kui see on tekitatud kasutaja süül kas teadmatusest või seadme kasutusjuhendi mittejärgimisest või seadme valest ühendamisest.

TEHNISKIE PARAMETRI:

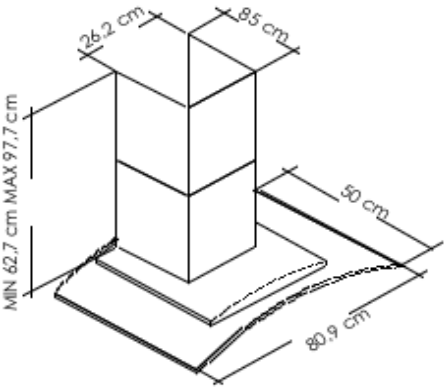
MOTORA JAUDA	**190 - 230 W**
KOPĒJAIS PATĒRIŅŠ	**220 W - 234W**
PIENĀKOŠAIS SPRIEGUMS	**220 - 240 V, 50Hz**

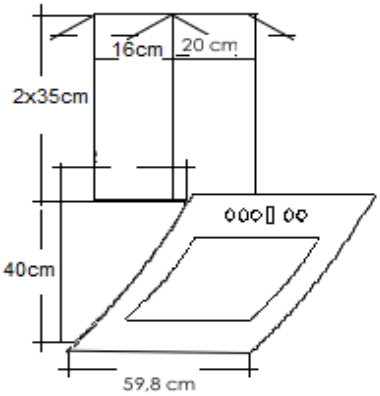
APRAKSTS :

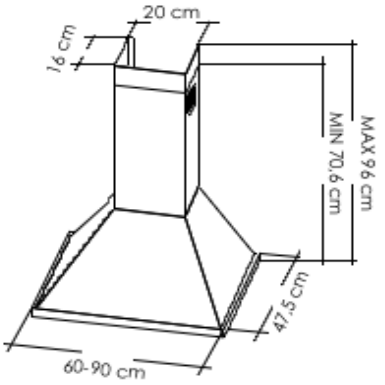


1. Nosūcējs
2. Vadības panelis
3. Nosūcēja korpuss
4. Alumīnija filtrs
5. Apgaismojuma spuldze
6. Stikls

TEHNISKIE IZMĒRI







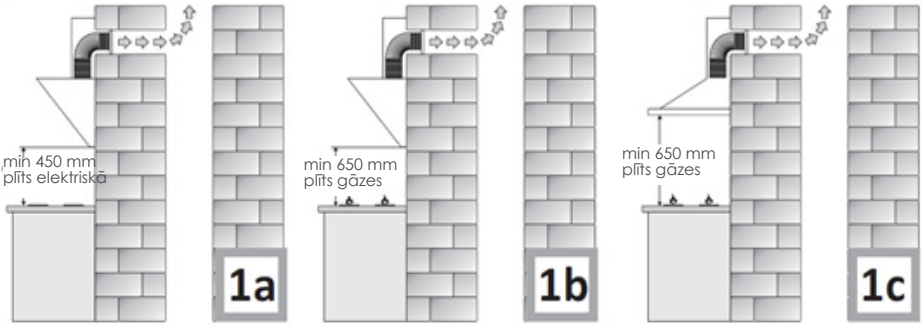
GARUMS	600-900 mm
PLATUMS	475 mm
AUGUSTUMS	Min. 706 mm, max 980 mm
VADĪBAS PANELIS	Mehāniskās pogas, elektroniskās pogas, skārienjutīgā vadība, lcd displejs
GAISA NOSŪKŠANA	650 m³ - 1000 M m³
SPULDZES JAUDA	2x28 W, 2x1 W - 2x2 W
GAISA IZVADCAURULES DIAMETRS	120 mm - 150 mm

TVAIKA NOSŪCĒJA LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Esat kļuvuši par jaunākās paaudzes tvaika nosūcēja izmantotājiem. Tvaika nosūcējs ticis projektēts un izgatavots ar domu par lietotāju ērtībām, vienlaicīgi kalpojot kā mūsdienīga virtuves aprīkojuma elements. Mūsdienīgu konstruktīvo risinājumu un jaunākās ražošanas tehnoloģijas izmantošana nodrošina ierīces augsto funkcionalitāti un estētisko vizuālo izskatu. Pirms tvaika nosūcēja montāžas, lūdzu, iepazīstieties ar lietošanas instrukcijas saturu. Pateicoties lietošanas instrukcijas norādījumu ievērošanai, jūs izvairīsieties no nepareizas ierīces montāžas un ekspluatācijas. Ceram, ka jutīsieties apmierināti, ka izvēlējāties mūsu markas produktu.

TVAIKA NOSŪCĒJU IZMANTOJIET TIKAI PĒC LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS IZLASĪŠANAS

• Tvaika nosūcējs darbojas uzsūkšanas režīmā un to ir jāpieslēdz atbilstošam ventilācijas kanālam (nedrīkst savienot ar ekspluatācijā esošajiem skursteņa kanāliem, dūmvadiem vai izplūdes gāzes ka-nāliem). Tvaika nosūcējam nepieciešams gaisa izvades cauruļvads. Cauruļvada garums (visbiežāk caurule Ø 120 vai 150mm) nedrīkst būt garāks par 4-5 m. Gaisa izvades kanāls ir nepieciešams arī teleskopiskajiem un iebūvējamo mēbeļu tvaika nosūcējiem uzsūkšanas režīmā.
• Tvaika nosūcējam, kas darbojas uzsūkšanas režīmā, nepieciešams aktīvās ogles filtrs. Tādā gadījumā nav nepieciešams uzstādīt gaisa izvades cauruļvadu, bet ieteicama gaisa izvades stūres montāža (tikai skursteņa tvaika nosūcēji).
• Ierīces montāžas augstums virs elektriskās plīts ir norādīts produkta kartē (ierīces tehniskā specifikācija). Ja gāzes ierīču instalēšanas instrukcijā ir norādīts lielāks attālums, tas ir jāņem vērā (1a/b/c zīm.).



• Zem tvaika nosūcēja nedrīkst atstāt atklātu liesmu. Trauka noņemšanas laikā no degļa, iestatiet minimālo liesmu. Vienmēr pārbaudiet vai liesma neapņem trauka malas, jo tas var izraisīt nevēlamu enerģijas zudumu un nedrošu siltuma koncentrāciju.
• Taukos pagatavotos ēdienus ieteicams pastāvīgi uzraudzīt, jo pārkarsuši tauki var strauji aizdegties.
• Pirms katras filtra tīrīšanas, nomainīšanas vai labošanas, ieteicams atvienot ierīces kontaktdakšu no strāvas padeves kontaktligzdas.

• Ierīces prettauku filtrs ir jātīra vismaz reizi mēnesī, jo uzsūkušies tauki var viegli uzliesmot.
• Tvaika nosūcējs ir jātīra regulāri gan no iekšpuses, gan no ārpuses (VISMAZ REIZI MĒNESĪ, ievērojot šīs instrukcijas norādījumus par tvaika nosūcēja izmantošanu). Ierīces tīrīšanas un filtru nomaiņas nosacījumus neievērošana draud ar ugunsgrēku.
• Ja strāvas vads ir ticis bojāts, to ir jānomaina specializētā remonta darbnīcā.
• Jānodrošina ierīces atvienošanas iespēja no strāvas padeves tīkla, izņemot spraudni vai bipolāro slēdzi
• Šī iekārta nav paredzēta lietošanai maziem bērniem, personām ar fiziskiem vai garīgiem traucējumiem, personām ar taustes mazjūtīgumu, personām ar pieredzes vai zināšanu trūkumu ierīces lietošanas jomā, ja vien tā nenotiek saskaņā ar lietošanas instrukciju vai drošības pasākumus pārzinošas personas uzraudzībā.
• Jāpievērš īpaša uzmanība tam, lai ierīci neizmantotu bez uzraudzības atstāti bērni.
• Pārbaudiet, vai zemējuma tabulā norādītais strāvas spriegums atbilst vietējiem strāvas tīkla parametriem.
• Pirms montāžas attiniet un iztaisnojiet strāvas padeves vadu.
• Elektrības un ventilācijas pieslēgumus jāveic servisa personālam, kas apmācīts šajā jomā;
• Elektrotīkla spriegumam jābūt 220 – 240 V. Neizmantojiet iekārtu pie augstāka vai zemāka sprieguma.
• Nepievienojiet nosūcēja ventilāciju pie skursteņa kanāliem, kuros tiek ievadītas apkures krāsns vai gāzes katla dūmgāzes, vai arī kanālos, kuros nonāk atklāta liesma.
• Pievienojiet iekārtu tikai kontaktligzdai ar zemējumu.
• Zem iekārtas nedrīkst gatavot ēdienu, kurš var viegli uzliesmot.
• Iekārtā alumīnija filtra vietā aizliegts izmatot citus materiālus.
• Nepievienojiet iekārtu elektrībai, pirms pabeigta tā uzstādīšana.
• Neizmantojiet iekārtu bez alumīnija filtra.
• Nepieskarieties apgaismojuma spuldzei, ja tā ir bijusi ieslēgta ilgāku laiku.
• Nenoņemiet alumīnija filtru iekārtas darbības laikā.
• Neatslēdziet iekārti no kontaktigzdas, kamēr tā darbojas. Izslēgšanu veiciet ar vadības paneļa palīdzību.
• Iekārta periodiski ir jātīra.
• Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojamo materiālu - tas var būt bīstami.
• Ieslēdziet nosūcēju, kad uz gatavošanas virsmas atrodas katli vai pannas.
• Nosūcējam būtu jādarbojas vismaz 15 minūtes pēc ēdiena gatavošanas beigām, lai nodrošinātu virtuvē gaisu, kas attīrīts no ēdiena gatavošanas smakām un tvaikiem.

UZMANĪBU! IEPAKOJUMA MATERIĀLUS (POLIETILĒNA MAISIŅI, PUTUPLASTA GABALIŅI, UTT.) IZSAIŅOŠANAS LAIKĀ, LŪDZU, UZGLABĀT ATSTATUS NO BĒRNIEM.

⚠ **UZMANĪBU: PIRMS TVAIKA NOSŪCĒJA PIESLĒGŠANAS STRĀVAS PADEVES TĪKLAM PĀRBAUDIET, VAI STRĀVAS VADS IR PAREIZI INSTALĒTS UN TO MONTĀŽAS LAIKĀ NAV SASPIEDIES TVAIKA NOSŪCĒJS . NEPIESLĒDZIET IERĪCI ELEKTRĪBAS PADEVES TĪKLAM PIRMS MONTĀŽAS BEIGĀM.**

Aizliegts izmantot tvaika nosūcēju bez uzstādīties alumīnija prettauku filtriem.
Kategoriski aizliegts zem tvaika nosūcēja gatavot ēdienu, izmantojot atklātu liesmu (Flambē).
Nepieciešamības gadījumā pielietot tehniskos un drošības līdzekļus attiecībā uz izplūdes gāzu novadīšanu, stingri jāievēro vietējo varas iestāžu izdotie noteikumi.

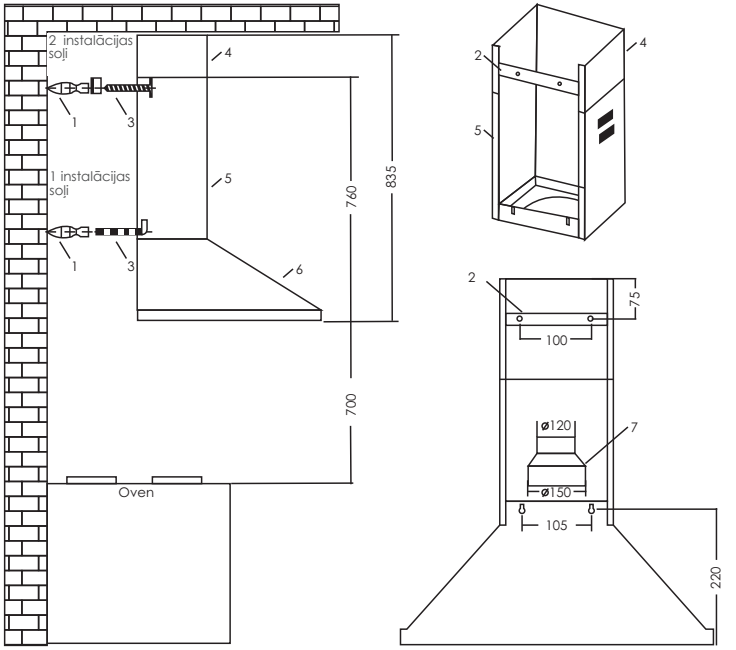
⚠ **UZMANĪBU! SKRŪVJU UN MONTĀŽAS ELEMENTU NEPIESKRŪVĒŠANA KĀ TAS NORĀDĪTS LIETOŠANAS INSTRUKCIJĀ, VAR RADĪT DRAUDUS CILVĒKA VESELĪBAI.**

TVAIKA NOSŪCĒJA NOSŪCES DARBA REŽĪMA IESTATĪJUMI

Nosūces darba režīma laikā gaiss tiek izvadīts ārpusē pa speciālu cauruļvadu. Šī iestatījuma laikā jāizņem ogļu filtrs.
Tvaika nosūcējs ir savienots ar gaisa izvades atvēri, izmantojot nekustīgu vai elastīgu cauruli 150 vai 120 mm diametrā un atbilstošas cauruļu skavas, kas jāiegādājas instalācijas materiālu veikalos.
Pieslēgšanas darbus ieteicams uzticēt kvalificētam instalāciju meistaram.

SMARŽU ABSORBĒTĀJA DARBA REŽĪMA IESTATĪŠANA TVAIKA NOSŪCĒJĀ

Šajā darba opcijā izfiltrētais gaiss atgriežas atpakaļ telpā pa divpusēji izgrieztiem atvērumiem augšējā skurstenī.
Šim iestatījumam ir jāuzstāda ogļu filtrs un gaisa izvades virzītājs (pieejami atkarībā no modeļa).
Universālo tvaika nosūcēju modeļiem jāpārslēdz svira nosūcēja iekšpusē , lai pārslēgtu no nosūces darba režīma uz smaržas absorbētāja darba režīmu.
Attīrītais gaiss atgriezīsies telpā pa atverēm, kas atrodas ierīces augšējā daļā.
Iebūvējamo mēbeļu un teleskopiskajiem tvaika nosūcējiem, kas darbojas absorbēšanas režīmā, nepieciešama gaisa izvades caurules montāža. Otrs caurules gals, caur kuru tiks izvadīts izfiltrētais gaiss, ir jāvērš telpas virzienā.



VENTILATORA ĀTRUMS

Mazāko un vidējo ātrumu piemēro parastos darba apstākļos un neliela tvaiku daudzuma gadījumā, bet vislielāko ātrumu drīkst lietot tikai lielas virtuves tvaiku koncentrācijas gadījumā, piem., cepšanas vai grilēšanas laikā

UZSTĀDĪŠANAS DIAGRAMMA

Novelciet taisnu līniju ar lineālu sākot no plīts virsmas līdz 700 + 280 mm: 990 mm , ja vēlaties atstatumu starp plīts virsmu un nosūcēja apakšējo virsmu 700 mm augstu. Nolīdziniet novilkto līniju pret labo un kreiso malu. Novelciet ass līniju ar attālumu 67,5 mm starp skrūvju centriem abās pusēs. Izveidojiet ar urbjmašīnas palīdzību atveres 6 mm diametrā. Ievietojiet dībeļus un uzstādiet āķus. Nosūcēja caurules pagarinātāja daļas uzstādīšana: uzzīmējiet 75 mm līniju no nosūcēja augšdaļas līdz apakšējai sekcijai. Pārliecinieties, ka līnijas ir vienādā attālumā uz abām pusēm. Novelciet divas līnijas 50 mm attālumā uz katru pusi no tās un izveidojiet divus caurumus. Ievietojiet 8 mm dībeli un ieskrūvējiet skrūvi, līdz tās galva atrodas 2 mm attālumā no virsmas Pēc tam ierīce ir jānovieto vietā, uzstādīšanu pabeidz, pievienojot iekšējo nosūcēja cauruli.

DARBU KĀRTĪBA

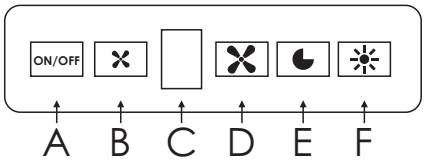
1. Āķu uzstādīšana
2. Nosūcēja dekoratīvā skursteņa uzstādīšana
3. Nosūcēja piekāršana
4. Nosūcēja skursteņa apakšējās daļas uzstādīšana
5. Iekšējās nosūcēja caurules uzstādīšana
6. Elektropieslēguma izveidošana

MEHĀNISKO POGU LIETOŠANAS INFORMĀCIJA

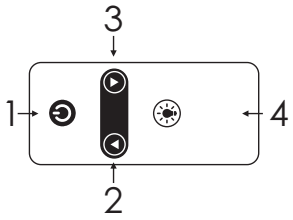


0: Motors izslēgts
1: Motors ieslēgts 1. ātrumā
2: Motors ieslēgts 2. ātrumā
3: Motors ieslēgts 3. ātrumā
☼ Spuldzes ieslēgšanas/izslēgšanas poga
PIEZĪME: Gatavojot ēdienu izmantojiet 1 vai 2 ātrumu. Cepšanai vai līdzīgai gatavošanai izmantojiet 3 ātrumu.

A. Iesl. - Izsl. Poga
B. "Mazāk" poga
C. Digitālais displejs
D. "Vairāk" poga
E. Taimera poga
F. Apgaismojuma poga

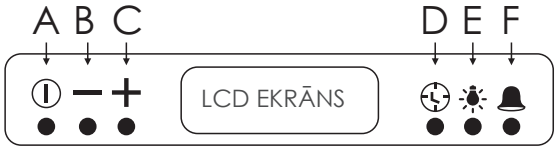


1. Ieslēgt / izslēgt nosūcēju
2. Palielināt motora darbības ātrumu
3. Samazināt motora darbības ātrumu
4. Ieslēgt / izslēgt apgaismojumu



LCD KONTROLES PANEĻA FUNKCIJAS

A. Ieslēgšana - Izslēgšana
B. "Mazāk" poga
C. "Vairāk" poga
D. Taimera poga
E. Apgaismojuma poga
F. Trauksmes poga



IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA: tiek lietota ventilatora ieslēgšanai un izslēgšanai. Sākumā motors strādā otrajā ātrumā. Darbības ātrumu apzīmē svītriņu skaits displeja kreisajā pusē.
MĪNUS POGA: motora ātrums samazinās par vienu pakāpi katru reizi, kad tiek nospiesta poga, līdz sasniegts pirmais ātrums. Papildus tas tiek lietots, lai samazinātu taimera darbības laiku. Displejā tiek atainots ar svītriņu skaitu un ventilatora rotācijas ātruma skaitli.
PLUS POGA: tiek lietota lai palielinātu motora ātrumu par vienu pakāpi katru reizi, kad tiek nospiesta poga, līdz sasniegts maksimālais ātrums. Papildus tas tiek lietots, lai palielinātu taimera darbības laiku. Displejā tiek atainots ar svītriņu skaitu un ventilatora rotācijas ātruma skaitli.
IZSLĒGŠANAS TAIMERA POGA: nospiežot šo pogu motoram strādājot parādās 15 minūšu sākotnējais laiks un pulksteņa simbols mirgo 5 reizes. Pulksteņa simbols deg, kamēr beidzas taimera laiks. Kad laiks beidzās, motors tiek izslēgts un gaisma, ja tā ir bijusi ieslēgta, nodziest.
ATGĀDINĀJUMA TAIMERA POGA: sākotnēji tiek parādīts 5 minūšu taimera laiks un zvana simbols mirgos 5 reizes pēc pogas nospiešanas, neatkarīgi no tā, motors strādā vai nē. Zvana simbols deg, līdz taimera uzstādītais laiks beidzas. Pēc taimera laika beigšanās 20 sekundes atskanēs brīdinājuma signāls.. Zvana signālu var atslēgt nospiežot atgādinājuma taimera pogu.
Attiecībā uz abu taimeru veidiem: taimera laiku var iestādīt uz jebkuru laiku no 1 minūtes līdz 9 stundām un 59 minūtēm, spiežot Mīnus vai Plus pogas tā mirgošanas laikā. Taimera laiks palielināsies vai samazināsies strauji, ja atticīgi Plus vai Mīnus pogas tur nospiestas. Taimer uzstādīšanas laikā uz pulksteņa displeja tiek atainots pašreizējais taimera laika uzstādījums. Taimera darbības laikā nospiežot taimera pogu un pēc tam Mīnus pogu, taimera laiku var samazināt līdz nullei, ja nepieciešamas atcelt taimera laiku.
SPULDZES POGA: tiek izmantota, lai ieslēgtu un izslēgtu apgaismojumu. Ieslēdzot apgaismojumu, displeja labajā pusē parādās spuldzes simbols.
FILTRA BRĪDINĀJUMS: Paziņojums (CLEAN FILTER) norāda par nepieciešamību veikt filtra tīrīšanu, tas notiek ja ierīces motors ir nostrādājis 60 stundas. Atskanēs skaņas signāls un paziņojums (CLEAN FILTER) parādīsies uz 1,5 sekundēm brīdī, kad tiek spiesta motora ieslēgšanas izslēgšanas poga.

IESLĒGŠANA: pulkstenis, kura rādījumi dzēšas sprieguma zuduma gadījumos, sprieguma padevei atjaunojoties ieslēdzas pulksteņa regulēšanas režīmā.
Pulksteņa regulēšana: spiežot Mīnus un Plus pogas vienlaicīgi, var ieiet pulksteņa REGULĒŠANAS REŽĪMĀ. Pulksteņa regulēšanas laikā, starp tā ciparIem uz displeja mirgos trijstūra simbols. Pulksteņa regulēšana notiek ar Mīnus un Plus pogām. Pulksteņa regulēšana tiek pārtraukta, nospiežot jebkuru citu, izņemot Mīnus un Plus, pogu..
ATGRIEŠANĀS UZ RŪPNĪCAS UZSTĀDĪJUMIEM: Nospiežot Motora ieslēgšanas, Mīnus un Plus pogas vienlaicīgi uz vismaz 4 sekundēm, atskan skaņas signāls un displejā parādās (Fac) paziņojums.

UZTURĒŠANA
Regulāra ierīces tīrīšana un uzturēšana nodrošina pareizu tvaika nosūcēja darbu un pagarina tā ekspluatācijas laiku. Jāpievērš īpaša uzmanība, lai prettauku filtrs un filtrs ar aktīvo ogli tiktu regulāri tīrīti un mainīti, atbilstoši ražotāja ieteikumiem.

METĀLA PRETTAUKU FILTRS
Tīrīšana
Alumīnija prettauku filtru ieteicams tīrīt reizi mēnesī pie normāla nosūcēja darba režīma vai nu trauku mazgājamā mašīnā vai ar rokām, izmantojot maigus tīrīšanas līdzekļus vai šķidrās ziepes.

NOMAIŅA
1. Nospiediet alumīnija filtra aizslēgu uz priekšu.
2. Tad nedaudz pavirziet to uz leju un izņemiet filtru. Mēģinot izņemt filtru savādāk, tas var tikt bojāts. Pēc alumīnija filtra izmazgāšanas, veiciet tā nostiprināšanu atpakaļ vietā, veicot iepriekšējos soļus apgrieztā secībā.

OGĻU FILTRS (VERSIJAI AR SMARŽU ABSORBĒTĀJU)
Darbība – Ogļu filtrs tiek izmantots tikai tādā gadījumā, ja tvaika nosūcējs nav pieslēgts ventilācijas caurulei. Filtrs ar aktīvo ogli absorbē smaržas līdz tas ir pilnībā uzsūcies. Filtrs nav paredzēts mazgāšanai vai reģenerācijai, to ir jānomaina vismaz reizi 2 mēnešos vai biežāk ļoti intensīvas izmantošanas gadījumā.

NOMAIŅA
Kasutada tuleb samade parameetritega hõõg- / halogeenpirne / dioodmooduleid, kui tehases seadmele paigaldatud valgustuse parameetrid. Juhul, kui juhendis ei ole joonist, võib valgustuse mooduli
Kõigepealt ühendage seade välja või lülitage toitelüliti välja, või vabastage või lülitage välja korstna kapuutsiga varustatud kaitsme kaitse. Keerake halogeenlampi kaanel olevate ühendusklappide vahele veidi õhuke otskruvikeeraja ja suruge neid allapoole. Hoidke kate ettevaatlikult, et see selle toimingu tegemisel maha kukkuda. Suruge katet veidi, joondades lambipesa aukudega tühikud pärast sibula vahetamist.

PUHASTAMINE
1. Izņemiet alumīnija filtru.
2. Lai noņemtu ogles filtru, pagrieziet to pa kreisi un pavelciet uz sevi.
3. Uzlieciet jaunu ogles filtru.
4. Ielieciet vietā alumīnija filtrus.

APGAISMOJUMS
Jāizmanto tāda paša parametra spuldzītes / halogēni / diodes moduļi kā rūpnieciski iestatītajās versijās. Ja zīmējums instrukcijā neparādās, apgaismojuma moduļa nomaiņu drīkst veikt tikai autorizēts serviss. Nosūcējā tiek izmantotas divas 28 W halogēna spuldzes. Pirms veikt spuldzes nomaiņu, atvienot nosūcēju no elektrības vai izslēgt ar slēdzi, vai izslēgt drošinātāja slēdzi, kas paredzēts nosūcēja lietošanai. Viegli iespiediet uz iekšu savienojuma izciļņus uz spuldzes pārsega ar skrūvgrieža galu un pavelciet tos uz leju. Uzmanīgi turiet pārsegu, lai šīs darbības laikā neļautu tam nokrist. Pēc spuldzes nomaiņas, uzmanīgi iespiediet pārsegu vietā, savietojot izciļņus ar spuldzes iedobēm. Ieteicams jaunās spuldzes nostiprināšanai izmantot audumu. Tā iemesls ir būtisks spuldzes degšanas ilguma samazinājums (pat līdz tikai 1 dienai) ja spuldzei pieskaras ar rokām.

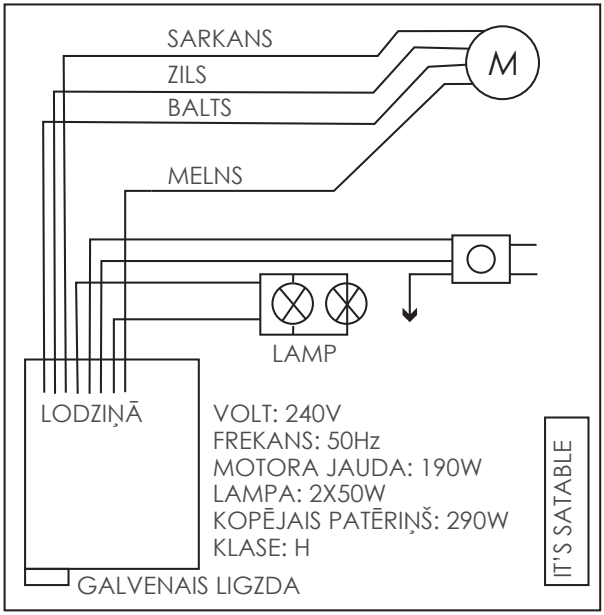
TĪRĪŠANA
Normāla tvaika nosūcēja tīrīšana:

Neizmantojiet samitrinātu drāniņu vai sūklīti, nevis ūdens strūklu.
Neizmantojiet šķīdinātājus vai alkoholu, jo tas var izraisīt lakoto virsmu matēšanu.
Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus, kas piemēroti nerūsējoša tērauda virsmām.
Neizmantojiet cietu un raupju drāniņu.

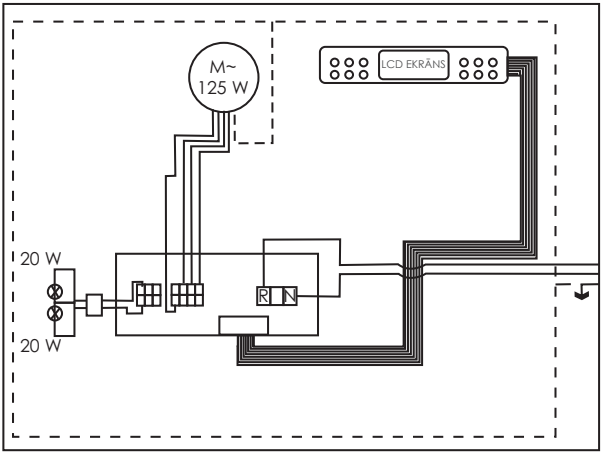
Ieteicams izmantot mitru drāniņu un tīrīšanas līdzekļus.

⚠ **UZMANĪBU: PĒC VAIRĀKĀM MAZGĀŠANAS REIZĒM TRAUKU MAZGĀJAMĀ MAŠĪNĀ, ALUMĪNIJA FILTRA KRĀSA VAR MAINĪTIES. KRĀSAS MAIŅA NENOZĪMĒ NEPAREIZU FILTRA DARBĪBU UN NAV NEPIECIEŠAMS TO NOMAINĪT PRET JAUNU. TOOTJA EI KANNA VASTUTUST TOOTE POOLT TEKITATUD VÕIMALIKE KAHJUSTUSTE VÕI TULEKAHJUDE EEST, KUI SELLE PÕHJUSEKS OLI KÄESOLEVAS JUHENDIS TOODUD REEGLITE EIRAMINE.**

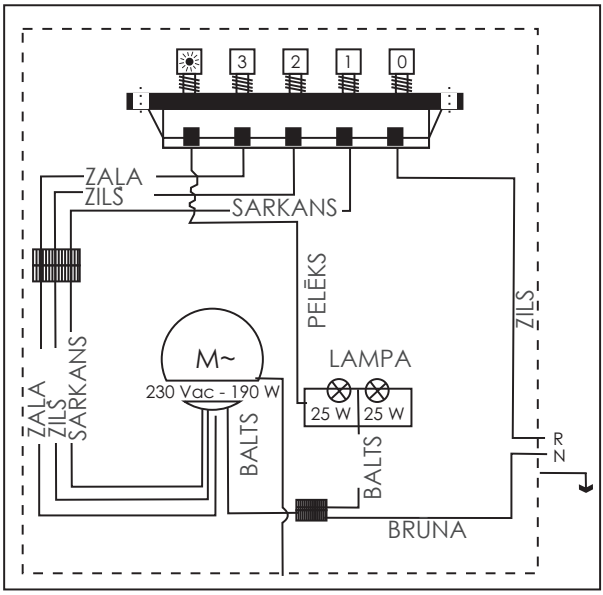
ELEKTRĪBAS SLĒGUMA DIAGRAMMA
SKĀRIENJUTĪGAS POGAS



MEHĀNISKĀS POGAS



LCD EKRĀNS



Produkta pareiza utilizēšana

Šis uz produkta attēlotais simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem visā ES teritorijā. Lai novērstu kaitējumu videi vai apdraudējumu cilvēka veselībai neatbildīgi izmestas ierīces dēļ, utilizējiet to atbildīgi, veicinot pienācīgu resursu pārstrādi. Lai atgrieztu ierīci, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmu, vai arī griezieties pie pārdevēja, no kura tika iegādāts produkts. Tas saņemto produktu pārstrādās videi nekaitīgā veidā.

GARANTIJAS NOTEIKUMI

STANDART sadzīves tehnikai tiek piešķirta 24 mēn. garantija.

Minētās ierīces ir piemērotas lietošanai sadzīves apstākļos, personīgā nekomerciālā nolūkā.

1.Konstatējot ierīces ražošanas brāķi vai ierīces bojājumu garantijas darbības laikā, ražotājs garantē bezmaksas ierīces remontu un (vai) nepieciešamu detaļu nomainīšanu, ja ierīce līdz tam tika izmantota ievērojot lietotāja instrukcijas (ierīces lietošanas un glabāšanas noteikumi) un nav šajos noteikumos noteiktu apstākļu, kuru dēļ nebūtu garantijas remonta veikšanas pamata.

2.Garantija netiek piemērota attiecībā uz:

• bojājumiem, kas ir radušies ierīces nepiemērotas pieslēgšanas elektrotīklam vai elektrotīklu bojājumu rezultātā;

• bojājumiem, kas ir radušies ķīmisko vielu iedarbības dēļ;

• ierīces krāsas izmaiņām (dzeltenums, piesārņojums u.tml.);

• bojājumiem, kas ir radušies ierīces ieslēgšanas elektrības tiklā, telekomunikāciju, kabeļu tīklos, kuri neatbilst valsts standartiem, citu ārējo faktoru (piem., mitruma vai temperatūras iedarbības) dēļ, kā arī nepienācīgas ierīces izmantošanas gadījumā (piem. tīrīšanas, skrāpēšanas pazīmes, ieskrāpējumi vai citi mehāniskie bojājumi);

• konstatējot mēģināšanas iekļūt ierīces iekšā pēdas, kā arī ja izstrādājums tika remontēts ne pārdevēja pilnvarotajā servisā;

• konstatējot izstrādājuma konstrukcijas vai shēmas izmaiņas (izņemot aprakstītos lietotāja instrukcijā);

• mehānisko bojājumu konstatēšanas gadījumā;

• konstatējot bojājumus, kuri ir radušies ierīces iekšpusē nokļūstot liekiem priekšmetiem, materiāliem, šķidrumiem vai kukaiņiem;

• bojājumu, kuri ir radušies standartiem neatbilstošu materiālu vai rezerves daļu izmantošanas, gadījumā;

• ja sērijas numurs, kas atrodas izstrādājuma atmiņā, ir manīts, izdzēsts vai to neizdodas konstatēt;

• ja izstrādājums, kas ir domāts personīgai (sadzīves, ģimenes) lietošanai, izmantots uzņēmējdarbības veikšanai peļņas gūšanas, ražošanas vai citu mērķu nolūkā, kuri neatbilst īstam ierīces lietošanas mērķim;

• visos citos gadījumos, kad priekšmeta trūkumi ir radušies tāpēc, ka pircējs nav ievērojis lietotāja instrukcijas, vai priekšmeta trūkumi ir radušies trešo personu vainas vai nepārvaramās varas dēļ;

• parasti nolietojušās ierīces daļām, piem.: baterijām, akumulatoriem.

3. Garantija var būt pārtraukta, ja:

• ierīci remontēja persona vai uzņēmums, pārdevēja nepilnvarots serviss;

• ierīce bija acīmredzami apzināti bojāta.

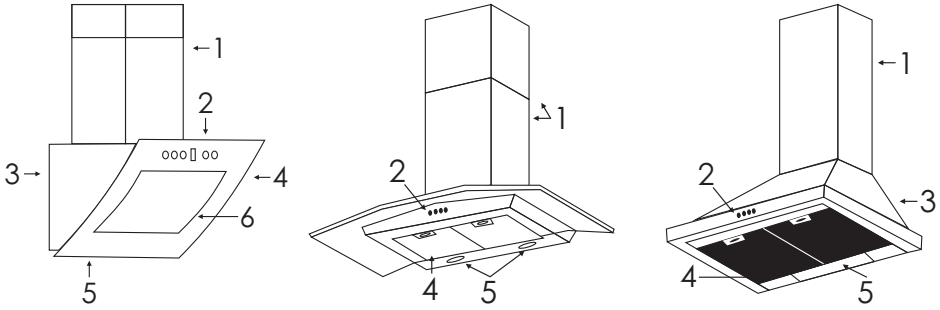
4. Garantija nav derīga, ja netiek uzrādīts kases čeks vai cits iepirkumu apliecinošs dokuments;

5. Ražotājs nenes atbildību par avārijām vai kaitējumu cilvēkiem, dzīvniekiem, mantai, kas ir iestājusies lietotāja vainas dēļ: nezināšanas vai ierīces lietotāja instrukcijas neievērošanas un ierīces pieslēgšanas un uzstādīšanas, kuru izpildīja ne pārdevējā pilnvarotais serviss, dēļ.

TECHNINĖS SĄLYGOS:

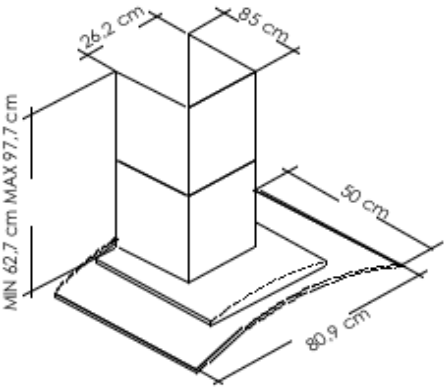
VARIKLIO GALIA	**190–230 W**
BENDRA GALIA	**220–234 W**
MAITINIMO TINKLO ĮTAMPA	**220–240 V, 50 Hz**

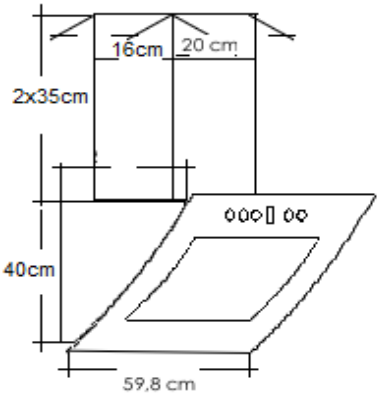
APRAŠYMAS:

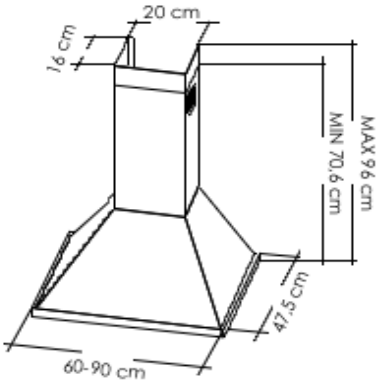


1. Dūmtraukis
2. Valdymo skydelis
3. Garų rinktuvo korpusas
4. Aliumininis filtras
5. Apšvietimo lemputė
6. Stiklas

MATMENYS







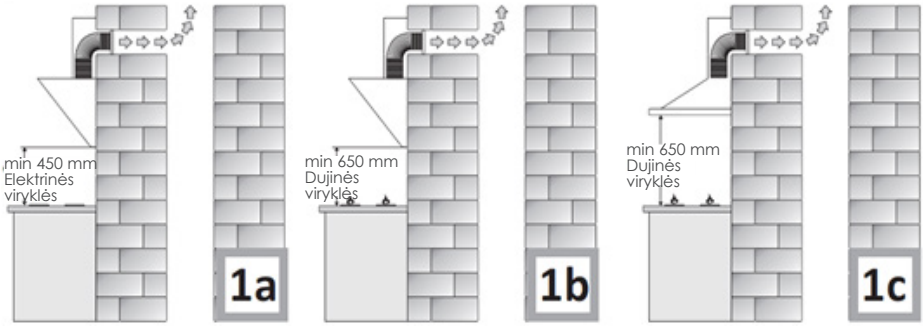
ILGIS	600–900 mm
PLOTIS	475 mm
AUKŠTIS	Min. 706 mm, max 980 mm
REGULIATORIUS	Spaudžiamasis mygtukas, skaitmeninis mygtukas, lietimui jautrus valdymas, LCD (skystųjų kristalų) ekranas
ORO IŠTRAUKIMAS	650–1000 m³
LEMPUTĖS GALIA	2x28 W, 2x1 W – 2x2 W
ORO IŠLEIDIMO VAMZDŽIO SKERSMUO	120–150 mm

GARŲ RINKTUVO NAUDOTOJO INSTRUKCIJA

Dėkojame, kad pasirinkote ir įsigijote mūsų garų rinktuvą. Šioje naudotojo instrukcijoje pateiktuose skyriuose rasite visą reikalingą informaciją, kuri padės jums efektyviai ir saugiai naudoti prietaisą. Pašome prieš įrengiant prietaisą, iš pradžių atidžiai perskaityti šias pateiktas instrukcijas.

VIRTUVINIS GARTRAUKIS SKIRTAS GARAMS ŠALINTI. NENAUDOTI KITIEMS TIKSLAMS.

• Ištraukiamuoju režimu veikiantį gartraukį prijungti prie atitinkamo vėdinimo kanalo (nejungti prie naudojamų kamino kanalų, dūmtakių ar išmetamųjų dujų kanalų). Būtina įrengti laukan orą šalinantį vamzdį. Vamzdžio ilgis (dažniausiai Ø 120 arba 150 mm) neturėtų viršyti 4–5 m. Oro šalinimo vamzdis taip pat būtinas įrengiant sugeriamuoju režimu veikiančius teleskopinius ir baldinius gartraukius.
• Sugeriamuoju režimu veikiančiam gartraukiui būtina įrengti filtrą su aktyvintaja anglimi. Tokiu atveju nereikia įrengti laukan orą šalinančio vamzdžio, bet rekomenduojama sumontuoti oro srauto kreiptuvą
• Įrenginio montavimo virš elektrinės viryklės aukštis nurodytas gaminio kortelėje (įrenginio techninėje specifikacijoje). Jeigu dujinės įrangos diegimo instrukcijoje nurodytas didesnis atstumas, būtina į tai atsižvelgti (1a/b/c pieš.).



• Po virtuviniu gartraukiu negalima palikti atviros liepsnos, nukeliant indus nuo degiklio būtina palikti mažiausią liepsną. Visada būtina tikrinti, ar liepsna nesklinda už indo, nes be reikalo eikvojama energija ir pavojingai įkaista pats indas.
• Su riebalais ruošiamus patiekalus būtina nuolat prižiūrėti, nes perkaitę riebalai gali lengvai užsidegti.
• Kiekvieną kartą prieš valant, keičiant filtrą ar taisant būtina ištraukti prietaiso kištuką iš elektros lizdo.
• Gartraukio riebalų filtrą būtina valyti bent kas 1 mėnesį, nes prisigėręs riebalų yra degus.
• Būtina valyti gartraukio išorę ir vidų (BENT KARTĄ PER MĖNESĮ) laikantis šioje instrukcijoje pateikiamų priežiūros nurodymų. Nesilaikant gartraukio valymo ir filtrų keitimo taisyklių kyla gaisro grėsmė.
• Jeigu pažeidžiamas maitinimo laidas, būtina jį pakeisti specializuotoje taisykloje.
• Prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti (taip pat ir vaikams), ar neturintiems patirties arba neišmanantiems prietaiso, nebent naudojamasi prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugumą, ir laikantis prietaiso naudojimo instrukcijos.

• Būtina ypač atkreipti dėmesį, kad įrenginiu nesinaudotų vaikai, palikti be priežiūros.
• Patikrinti, ar vardinėje lentelėje nurodyta įtampa atitinka vietos elektros tinklo parametrus.
• Prieš montuojant išvynioti ir išlyginti tinklo laidą.
• Elektros sistemos ir tvirtinimo darbus privalo atlikti tik aptarnavimo specialistai, kurie yra gerai susipažinę su prietaisu.
• Darbinė prietaiso įtampa – 220–240 voltų. Nenaudokite ir neprijunkite prietaiso prie mažesnės arba aukštesnės įtampos maitinimo tinklo.
• Nebandykite prijungti garų rinktuvo prie dūmtraukių, skirtų šildymo krosnelėms, taip pat prie dujų dūmtakių arba prie dūmtraukių, į kuriuos kyla liepsna.
• Prietaiso kištuką prijunkite prie elektros lizdo su įžeminta jungtimi.
• Prietaise vietoje aliuminio filtro nenaudokite jokių kitų medžiagų.
• Nenaudokite prietaiso be aliuminio filtro.
• Nelieskite prietaiso apšvietimo lemputės, jeigu ji buvo įjungta ilgą laiką.
• Nebandykite išimti aliuminio filtro garų rinktuvo veikimo metu.
• Nebandykite išjungti prietaiso jo veikimo metu, tiesiogiai ištraukdami kištuką iš elektros lizdo. Išjunkite garų rinktuvą naudodami valdymo skydelį.
• Paruošus arba iškepus maistą leiskite garų rinktuvui veikti dar 15 minučių. Tokiu būdu pašalinsite iš virtuvės oro kvapus, susidariusius maisto gaminimo metu.

⚠ **DĖMESIO! NUIMAMAS PAKAVIMO MEDŽIAGAS (POLIETILENO MAIŠELIUS, PUTPLASČIO GABALIUKUS IR PAN.) LAIKYTI ATOKIAU NUO VAIKŲ.**
DĖMESIO! PRIEŠ JUNGIANT GARTRAUKĮ Į MAITINIMO TINKLĄ PATIKRINTI, AR MAITINIMO LAIDAS TEISINGAI ĮTAISYTAS IR AR NĖRA PRISPAUSTAS MONTUOJANT GARTRAUKĮ. NEBAIGUS MONTUOTI, NEJUNGTI ĮRENGINIO Į ELEKTROS TINKLĄ.

Draudžiama naudoti gartraukį, jeigu nesudėti aliumininiai riebalų filtrai.
Griežtai draudžiama po gartraukiu ruošti maistą naudojant atvirą liepsną (apipilant spiritu ir padegant).
Išmetamųjų dujų šalinimo privalomųjų techninių ir saugos priemonių taikymo atveju būtina griežtai laikytis įgaliotų vietos valdymo institucijų išduotų reikalavimų.

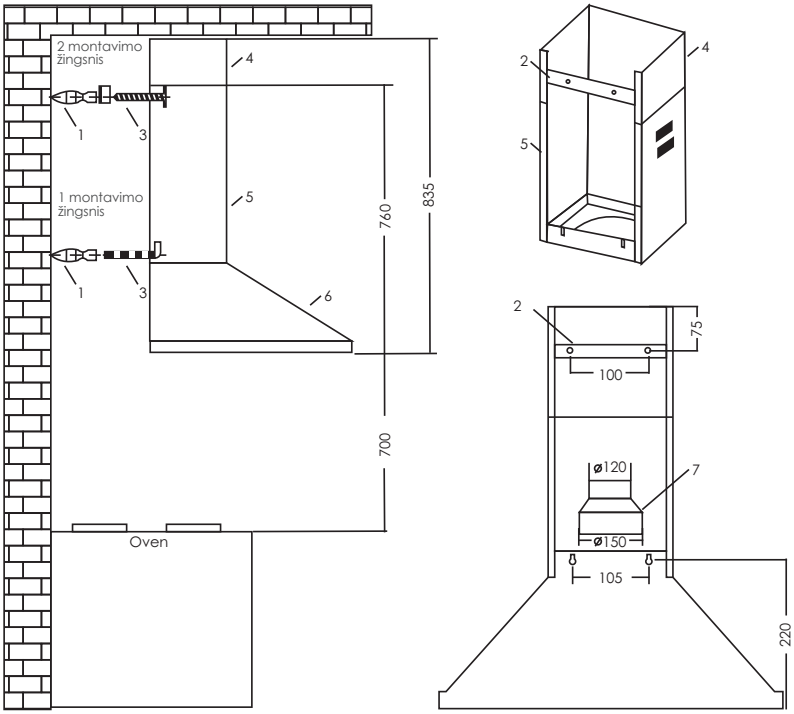
⚠ **DĖMESIO! NEPRIVERŽTI VARŽTAI IR TVIRTINIMO ELEMENTAI, KAIP REIKALAUJAMA ŠIOJE INSTRUKCIJOJE, GALI KELTI PAVOJŲ SVEIKATAI IR GYVYBEI.**

GARTRAUKIO IŠTRAUKIAMOJO REŽIMO NUSTATYMAS

Gartraukiui veikiant ištraukiamuoju režimu oras šalinamas laukan specialiu vamzdžiu. Šios parinkties atveju būtina išimti anglinį filtrą.
Gartraukis turi būti prijungtas prie oro šalinimo laukan angos kietu ar lanksčiu vamzdžiu, kurio skersmuo 150 arba 120 mm, ir atitinkamais vamzdžio gnybtais, kurių galima įsigyti tvirtinimo detalių parduotuvėse.
Prijungimo darbus turėtų atlikti kvalifikuotas darbuotojas.

GARTRAUKIO KAIP KVAPŲ SUGĖRIKLIO DARBO REŽIMO NUSTATYMAS

Šiuo darbo režimu filtruotas oras grąžinamas į patalpą per dvipuses viršutinio kamino angų įpjovas.
Šios parinkties atveju būtina įdėti anglinį filtrą ir rekomenduojama įrengti oro pūtimo kreiptuvą (atsižvelgiant į modelį).
Kai kurių universaliųjų gartraukių modeliuose būtina perjungti gartraukio viduje esančią svirtelę (8 pieš.) gartraukio ištraukiamajam režimui perjungti į kvapų sugėriklio režimą. Išvalytas oras grąžinamas į patalpą per įrenginio viršutinėje dalyje įrengtas angas.
Sugeriamuoju režimu veikiantiems baldiniams ir teleskopiniams gartraukiams būtina įrengti oro šalinimo vamzdį. Antrą vamzdžio galą nukreipti į patalpą; šiuo vamzdžiu pučiamas filtruotas oras.



VENTILIATORIAUS GREIČIAI

Mažiausias ir vidutinis greičiai naudojami įprastinėmis sąlygomis ir esant nedidelei garų koncentracijai. Didžiausias greitis naudojamas tik esant didelei garų koncentracijai, pvz., kepant ar troškinant.

GARTRAUKIO ĮRENGIMAS

Jeigu tarp viryklės ir apatinio garų rinktuvo norite palikti 700 mm atstumą, naudodami matavimo liniuotę nuo viryklės paviršiaus atmatuokite 700+280 = 990 mm atstumą. Nubrėžtą liniją išlyginkite pagal dešinįjį ir kairįjį kampus. Nuo sulygiuoto centro į abi puses nubrėžkite 67,5 mm ašies liniją. Naudodami elektrinį gręžtuvą dviejuose nubrėžtuose taškuose išgręžkite 6 mm skersmens skyles. Įsukite išsiplečiantį varžtą ir įtaisykite kabinimo detales.
Papildomo garų rinktuvo dūmtraukio įrengimas: nuo viršutinio paviršiaus link apatinės dalies nubrėžkite 75 mm liniją. Įsitikinkite, kad ši linija yra vienoda tiek dešinėje, tiek kairėje pusėje. Abiejose linijos pusės nubrėžkite 50 mm liniją, o tada šių dviejų linijų sankirtoje išgręžkite skylę. Įsukite 8 mm skersmens išsiplečiantį varžtą ir veržkite tol, kol tarp 2,5 skersmens skersinio varžto ir išsiplečiančio varžto liks 2 mm tarpas. Vėliau atitinkamoje vietoje reikia įtaisyti gaminį ir, įrengus vidinį dūmtraukį, sistema bus užbaigta.

DARBŲ SEKA

1. Kabinimo detalės pritvirtinimas
2. Dūmtraukio sujungimui skirto metalinio lakšto įrengimas
3. Garų rinktuvo pakabinimas
4. Apatinio garų rinktuvo dūmtraukio įrengimas
5. Vidinio dūmtraukio įrengimas
6. Prijungimas prie elektros sistemos

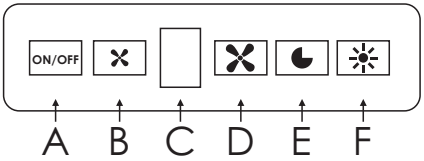
VALDYMO SKYDAS

Ištraukimo darbas gali būti valdomas sisteminiu jungikliu:
0 – Variklio išjungimas
1 – Pirmojo galingumo lygio įjungimas
2 – Antrojo galingumo lygio įjungimas
3 – Trečiojo galingumo lygio įjungimas

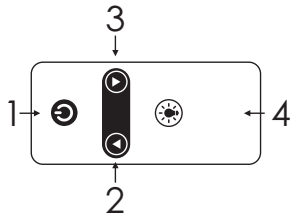


☼ Apšvietimo lemputės įjungimo / išjungimo mygtukas.
Pastaba: gamindami maistą spauskite „1“ arba „2“ mygtuką. Jeigu kepate ar ruošiate maistą kitais panašiais būdais, naudokite „3“ mygtuką.

A. „On-off“ („įjungimo/išjungimo“) mygtukas
B. „ - “ („minuso“) mygtukas
C. Skaitmeninis ekranas
D. „ + “ („pliuso“) mygtukas
E. Laikmačio ekranas
F. Apšvietimo lemputės ekranas



1. Garų surinktuvo išjungimas/ įjungimas
2. Galingumo lygio padidinimas
3. Galingumo lygio sumažinimas
4. Apšvietimo įjungimas/ išjungimas



IŠTRAUKIMO DARBAS GALI BŪTI VALDOMAS SKYDELIO MYGTUKAIS ANT LCD EKRANO

A. „On-off“ („įjungimo/išjungimo“) mygtukas
B. „ - “ („minuso“) mygtukas
C. „ + “ („pliuso“) mygtukas
D. Laikmačio mygtukas
E. Apšvietimo lemputės mygtukas
F. Įspėjamosios sistemos mygtukas



„ON/OFF“ („ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO“) MYGTUKAS – šis mygtukas yra naudojamas varikliui įjungti ir išjungti. Pradžioje variklis veikia 2-uoju apsisukimų režimu. Apsisukimų greitį žymi proceso juostos lygiai ir ventiliatoriaus sukimosi greitis, rodomi kairėje ekrano pusėje.
„ - “ („MINUSO“) MYGTUKAS – kai šis mygtukas paspaudžiamas variklio veikimo metu, variklio apsisukimų skaičius mažėja, kol pasiekiamas 1-asis apsisukimų lygis. Be to, šis mygtukas yra naudojamas laikmačio vertės sumažinimui. Ekrane pokyčius žymi juostų skaičius ir ventiliatoriaus sukimosi lygio skaičius.
„ + “ („PLIUSO“) MYGTUKAS – kai šis mygtukas paspaudžiamas variklio veikimo metu, padidėja variklio apsisukimų skaičius. Spaudžiant šį mygtuką galima pasiekti didžiausią apsisukimų lygį. Be to, šis mygtukas yra naudojamas laikmačio vertės sumažinimui. Ekrane pokyčius žymi juostų skaičius ir ventiliatoriaus sukimosi lygio skaičius.
IŠJUNGIMO LAIKMAČIO MYGTUKAS – kai šis mygtukas paspaudžiamas variklio veikimo metu, ekrane bus rodoma 15 minučių laikmačio paleidimo trukmė. Laikrodžio simbolis bus rodomas ekrane tol, kol pasibaigs nustatyta laikmačio vertė. Praėjus nustatytai laikmečio vertei variklis sustos, o apšvietimo lemputė – išsijungs (jeigu buvo išjungta).
APŠVIETIMO LEMPUTĖS MYGTUKAS – šis mygtukas yra naudojamas apšvietimo lemputės įjungimui ir išjungimui. Kai įjungtas apšvietimas, kairėje ekrano pusėje įsijungs lemputės simbolis.
ĮSPĖJIMAS DĖL FILTRO – praėjus variklio 60 veikimo valandų, ekrane įsijungs „CLEAN FILTER“ („IŠVALYTI FILTRĄ“) pranešimas, kuris nurodo, kad reikia išvalyti filtrą. Jeigu 4 sekundes laikysite nuspaustą variklio įjungimo / išjungimo mygtuką, bus siunčiamas garso signalas ir dar 1,5 sekundės bus rodomas „CLEAN FILTER“ („IŠVALYTI FILTRĄ“) pranešimas.
ĮJUNGIMAS – jeigu laikrodžiui veikiant nutrūksta maitinimo tiekimas, vėl atsinaujinus maitinimo tiekimą įsijungs laikrodžio nustatymo režimas.
LAIKMAČIO NUSTATYMAS – laikrodžios nustatymo režimą įjungsite vienu metu spausdami „MINUS“ ir „PLUS“ mygtukus. Kai atliekamas laikrodžio nustatymas, ekrane, dešinėje laikrodžio simbolio mirksės trikampio simbolis.

Laikrodis nustatomas naudojant „MINUS“ ir „PLUS“ mygtukus. Laikrodžio nustatymo režimą išjungsite, jeigu paspausite bet kurį kitą mygtuką (ne „MINUS“ ir „PLUS“ mygtukus).
GAMYKLINIŲ NUSTATYMŲ ATKŪRIMAS. Jeigu vienu metu 4 sekundes laikysite nuspaudę variklio įjungimo/išjungimo, „MINUS“ ir „PLUS“ mygtukus, bus siunčiamas garsinis signalas ir ekrane įsijungs „Fac“ pranešimas, o tada bus atkurti gamykliniai nustatymai.
PRIEŽIŪRA. Reguliari prietaiso priežiūra ir valymas užtikrina gerą ir netrikdomą gartraukio darbą bei pailgina jo naudojimo trukmę. Būtina ypač atkreipti dėmesį, kad riebalų filtras ir filtras su aktyvinta anglimi būtų valomi ir keičiami pagal gamintojo nurodymus.
METALINIS RIEBALŲ FILTRAS:
Valymas
Kai gartraukis naudojamas įprastiniu režimu, aliumininį riebalų filtrą reikėtų valyti kas mėnesį indaplovėje arba rankomis švelniu plovikliu arba skystuoju muilu.

ALIUMININIO FILTRO IŠMONTAVIMAS
• Į priekį pastumkite aliumininio filtro fiksatorių.
• Po to šiek tiek nuleiskite jį žemyn ir stumtelėkite į priekį. Priešingu atveju galite pažeisti filtrą.
• Nuplaukite aliumininį filtrą ir vėl įtaisykite į jo vietą atvirkštine seka, atlikdami aukščiau aprašytus žingsnius.
Kai kuriuose modeliuose naudojamas akrilinis filtras. Jį būtina keisti bent kartą per 2 mėnesius arba dažniau, jeigu dažnai naudojamas.

ANGLINIS FILTRAS (NAUDOJAMAS TIK SUGĖRIKLIO ATVEJU)
Veikimas – Anglinis filtras naudojamas tik tada, kai gartraukis neprijungtas prie vėdinimo vamzdžio. Filtras su aktyvinta anglimi sugeria kvapus iki visiškai prisisotina. Filtras yra netinkamas plauti ir regeneruoti, todėl turėtų būti keičiamas kartą per 2 mėnesius arba dažniau, jeigu ypač intensyviai naudojamas.

ANGLIES FILTRO IŠMONTAVIMAS
1. Išimkite aliumininį filtrą.
2. Norėdami išimti anglies filtrą, pasukite jį į kairę pusę ir tada patraukite jį į save.
3. Įtaisykite naują anglies filtrą.
4. Įtaisykite aliumininius filtrus.

APŠVIETIMAS
Naudoti lemputes / halogenus / diodų modulius, kurių parametrai yra tokie patys, kaip ir gamykloje sumontuotų. Jeigu instrukcijoje nėra piešinio, apšvietimo modulį gali pakeisti tik įgaliotasis servisas.
Norėdami pakeisti lemputę, iš pradžių ištraukite gaminio kištuką iš elektros lizdo arba išjunkite maitinimo jungiklį. Taip pat galima atsukti arba išjungti apsauginį saugiklį, per kurį tiekiamas maitinimas į garų surinktuvą. Naudodami plono atsuktuvo galą šiek tiek spustelėkite ant halogeninės lemputės dangtelio esančius prijungimo spaustukus ir stumtelėkite juos žemyn. Atlikdami šią procedūrą atsargiai laikykite dangtelį ir neleiskite jam nukristi. Pakeitus senąją lemputę nauja, šiek tiek užstumkite dangtelį, fiksavimo spaustukus taikydami į lemputėje esančias angas.

VALYMAS

Įprastinis gartraukio valymas:

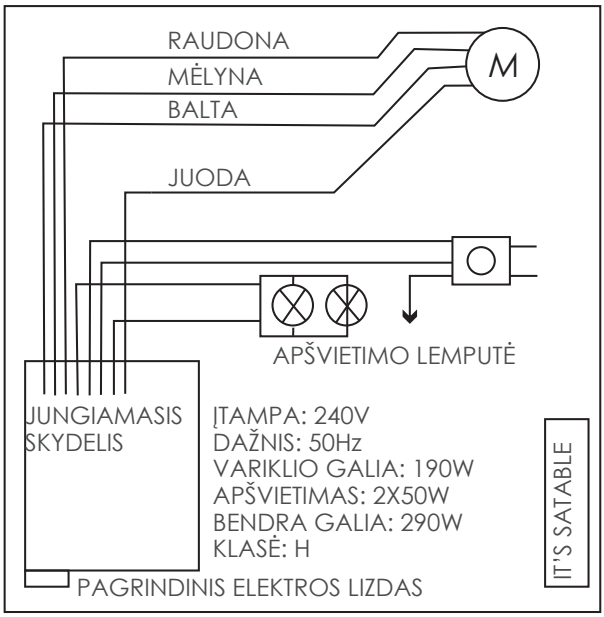
Nenaudoti sudrėkintų skudurėlių ar kempinių arba vandens srovės.
Nenaudoti tirpiklių ar alkoholio, nes gali lakuotą paviršių padaryti matinį.
Nenaudoti ėsdinančių medžiagų, ypač nerūdijančiojo plieno paviršiams valyti.
Nenaudoti kietų, šiurkščių skudurėlių.

Rekomenduojama naudoti drėgną skudurėlį ir neutralius valiklius.

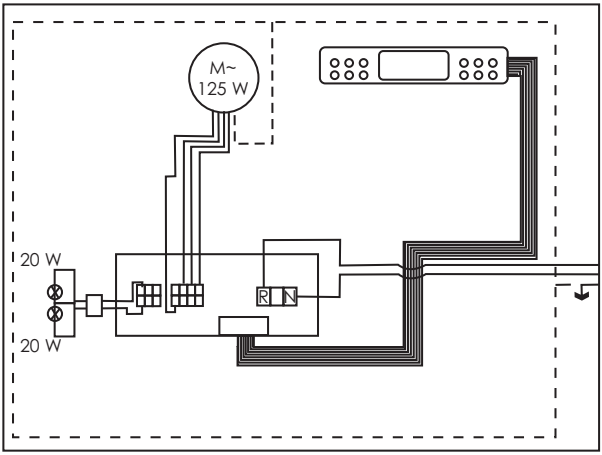
⚠ **DĖMESIO: KELIS KARTUS IŠPLOVUS INDAPLOVĖJE GALI PAKISTI ALIUMININIO FILTRO SPALVA. PAKITUSI SPALVA NERODO TRŪKUMŲ IR BŪTINYBĖS KEISTI FILTRĄ.**
GAMINTOJAS NEATSAKO UŽ GALIMĄ ŽALĄ AR GAISRĄ, SUKELTĄ PRIETAISO, JEIGU NEBUVO LAIKOMASI ŠIOJE INSTRUKCIJOJE PATEIKIAMŲ NURODYMŲ.

GARŲ RINKTUVO ELEKTROS SCHEMA

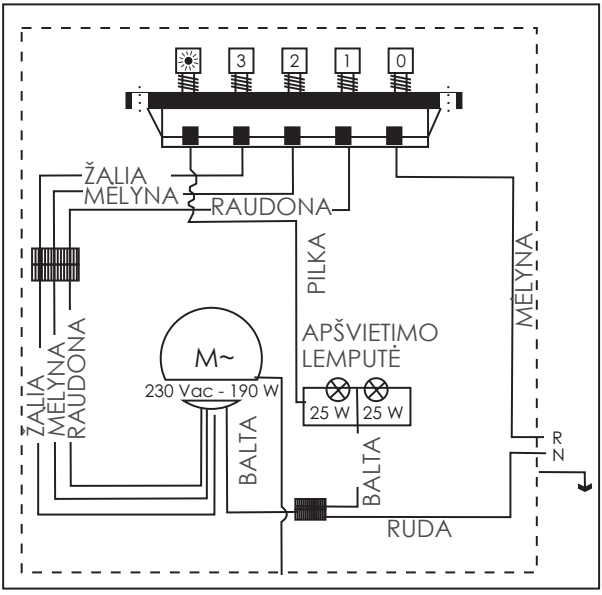
SKAITMENINIS LIEČIAMASIS MYGTUKAS



SPAUDŽIAMASIS MYGTUKAS



LCD EKRANAS



Produkto tinkamas utilizavimas

Šis ant produkto pavaizduotas simbolis reiškia, kad šio produkto negalima išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES teritorijoje. Norint užkirsti kelią aplinkos žalai ar pavojui žmogaus sveikatai dėl neatsakingai išmesto prietaiso, utilizuokite jį atsakingai skatindami tinkamą išteklių perdirbimą. Norėdami grąžinti prietaisą, naudokite grąžinimo ir surinkimo sistemas arba kreipkitės į pardavėją, iš kurio buvo įsigytas produktas. Jie gautą produktą perdirbs aplinkai nekenksmingu būdu.

GARANTIJOS SĄLYGOS

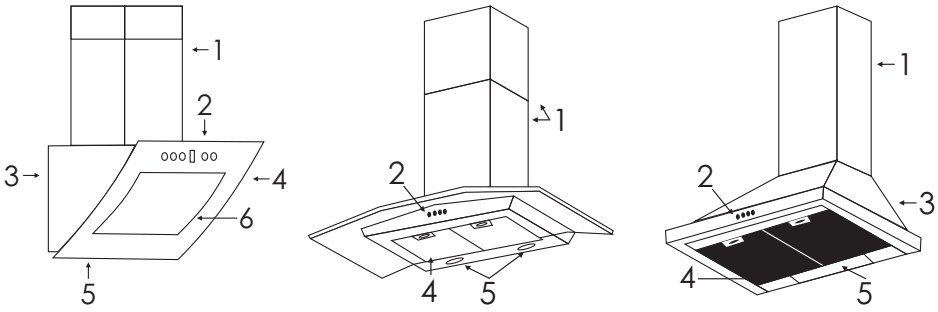
STANDART buitinei technikai suteikiama 24 mėn. garantija.

Šie prietaisai yra skirti naudoti buityje asmeniniais nekomerciniais tikslais.
1. Aptikus prietaiso gamybos broką ar prietaisui sugedus garantijos galiojimo metu, gamintojas garantuoja nemokamą prietaiso remontą, jei prietaisas iki tol buvo naudojamas laikantis vartotojo instrukcijos ir nėra aplinkybių, dėl kurių nebūtų pagrindo atlikti garantinio remonto.
2. Garantija netaikoma:
• gedimams, atsiradusiems netinkamai prijungus prietaisus prie elektros tinklo arba dėl elektros tinklų sutrikimų;
• gedimams, atsiradusiems dėl cheminių medžiagų poveikio;
• prietaiso spalvos pakitimui (pageltimui, užteršimui ir pan.);
• gedimams, atsiradusiems jungiant gaminį į valstybinių standartų neatitinkančius elektros tiekimo, telekomunikacijų, kabelių tinklus, dėl kitų išorės veiksnių (pvz., drėgmės ar temperatūros poveikio), taip pat netinkamai elgiantis su prietaisu (pvz.: valymo, skutimo žymės, įbrėžimai ar kitokie mechaniniai pažeidimai);
• radus bandymo patekti į prietaiso vidų pėdsakų, taip pat jei gaminys taisytas ne pardavėjo įgaliotame servise;
• radus gaminio konstrukcijos ar schemos pakeitimų (išskyrus aprašytus vartotojo instrukcijoje);
• radus mechaninių pažeidimų;
• radus gedimų, kurie atsirado į prietaiso vidų patekus pašaliniams daiktams, medžiagoms, skysčiams ar gyvūnams;
• radus gedimų, kurie atsirado dėl standartų neatitinkančių eksploatacinių medžiagų ar atsarginių dalių naudojimo;
• jeigu serijos numeris, esantis gaminio atmintyje, pakeistas, nutrintas arba jo nepavyksta nustatyti;
• jeigu gaminys, skirtas asmeniniam (buitiniam, šeimos) naudojimui, panaudotas verslo veiklai vykdyti, siekiant pelno, gamybiniais bei kitais tikslais, neatitinkančiais tikrosios prietaiso paskirties;
• visais kitais atvejais, kai daikto trūkumai atsirado dėl to, kad pirkėjas nesilaikė vartotojo instrukcijos, arba daikto trūkumai atsirado dėl trečiųjų asmenų kaltės ar nenugalimos jėgos aplinkybių;
• įprastai nusidėvinčioms prietaiso dalims, pvz., baterijoms, akumuliatoriams.
3. Garantija gali būti nutraukta, jeigu:
• prietaisą taisė asmuo ar įmonė, neįgaliota pardavėjo serviso;
• prietaisas buvo akivaizdžiai sąmoningai sugadintas.
4. Garantija negalioja, jei nepateikiamas kasos čekis ar kitas pirkimą įrodantis dokumentas.
5. Gamintojas neatsako už žalą, avarijas, nuostolius žmonėms, gyvūnams, turtui, įvykusius dėl vartotojo kaltės: nežinojimo ar prietaiso vartotojo instrukcijos nesilaikymo, dėl neteisingo prietaiso prijungimo.

ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ:

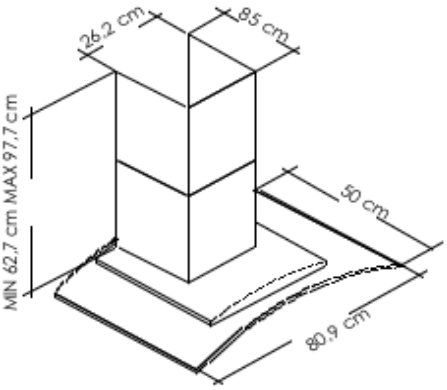
МОЩНОСТЬ, ДВИГАТЕЛЯ	**190-230 W**
МОЩНОСТЬ, (ВТ)	**220 W - 234W**
НАПРЯЖЕНИЕ, (ВОЛЬТ)	**220 – 240 V, 50Hz**

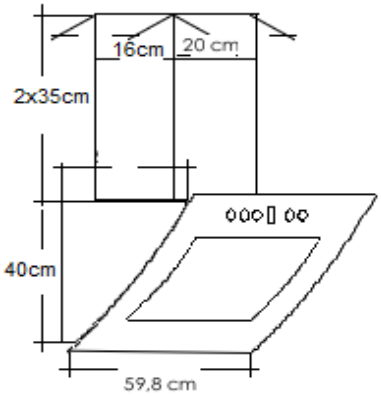
ОПИСАНИЕ :

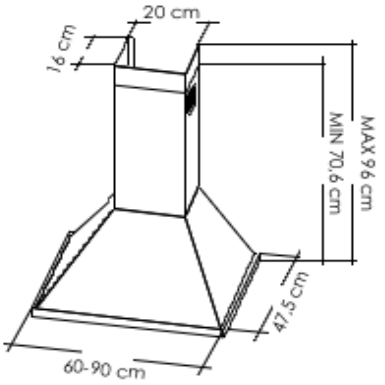


1. Дымоход
2. Контрольная панель
3. Металлический корпус
4. Алюминиевые фильтры
5. Лампа подсветки
6. Стекло (Фронтальное)

ТЕХНИЧЕСКИЕ РАЗМЕРЫ







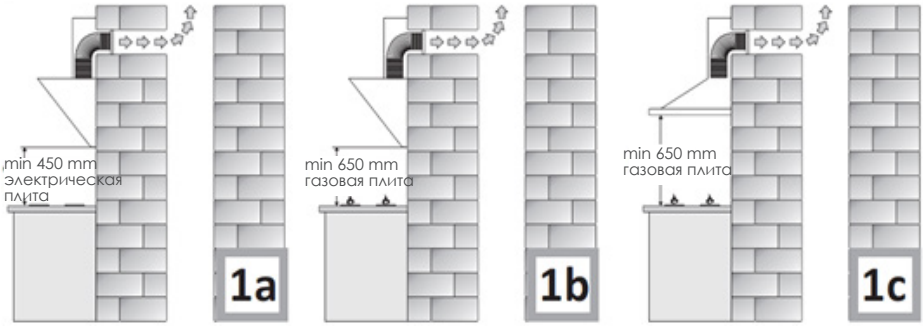
ДЛИНА	600-900 mm
ШИРИНА	475 mm
ВЫСОТА	Min. 706 mm, max 980 mm
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	Кнопка, ЛСД - Сенсорное - с пултом
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ-НОСТЬ,(M³/H)	650 m³ - 1000 M m³
МОЩНОСТЬ ЛАМПЫ	2x28 W, 2x1 W - 2x2 W
ДИАМЕТР ВЫХ. ОТВЕРСТИЯ	120 mm - 150 mm

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВЫТЯЖКИ

Вы стали пользователем кухонной вытяжки нового поколения. Вытяжка разработана и выполнена согласно Вашим ожиданиям и, безусловно, станет элементом современно оборудованной кухни. Примененные в ней современные конструкторские решения с использованием последних производственных технологий обеспечивают высокую функциональность и эстетику. Прежде чем устанавливать вытяжку, внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации. Это поможет Вам избежать неправильного монтажа и обслуживания вытяжки. Мы желаем Вам получить огромное удовольствия от приобретенного продукта нашей компании.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ВЫТЯЖКОЙ, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ НАСТОЯЩУЮ ИНСТРУКЦИЮ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

• Вытяжку, работающую в режиме отвода, необходимо подключить к соответствующему вентиляционному каналу (запрещается подсоединять к эксплуатируемым воздуховодам, дымоходам или вентиляционным шахтам, к которым подсоединены устройства горения). Для вытяжки необходима установка воздуховода с оттоком воздуха наружу. Длина воздуховода (чаще труба Ø 120 или 150мм) не должна превышать 4-5 м. Воздуховод для оттока воздуха также требуется для встраиваемых в шкаф и телескопических вытяжек, работающих в режиме поглощения.
• Для вытяжки, работающей в режиме поглощения, необходимо установить фильтр с активированным углем. В этом случае нет необходимости устанавливать воздуховод с отто-ком воздуха наружу, но рекомендуется монтаж регулятора оттока воздуха (только проточные вытяжки).
• Высота монтажа устройства над электрической плитой указана в паспорте продукта (техническая спецификация устройства). Если в инструкции по установке газовых приборов указано больше расстояние, это необходимо учесть (Рис. 1a/b/c).



• Под кухонной вытяжкой запрещается оставлять открытый огонь во время снятия кастрюли с плиты, нужно отрегулировать минимальное пламя. Отрегулируйте пламя таким образом, чтобы оно ни в коем случае не выходило за пределы посуды, поскольку это приводит к нежелательной потере энергии и опасной концентрации тепла

• При приготовлении блюд с большим количеством жира или масла нельзя оставлять плиту без присмотра. Перегретое масло или жир может самовоспламениться и привести к возгоранию вытяжки.
• Каждый раз перед чисткой, заменой фильтра или ремонтом отсоединить вытяжку от источника питания.
• Жироулавливающий фильтр для кухонной вытяжки чистить не реже, чем 1 раз в месяц, поскольку насыщенный жиром фильтр становится легко воспламеняемым.
• Кухонные вытяжки следует регулярно чистить как снаружи, так и внутри (НЕ РЕЖЕ ОДНОГО РАЗА В МЕСЯЦ), с соблюдением рекомендаций, содержащихся в настоящей инструкции. Несоблюдение рекомендаций по очистке вытяжки и замене угольных фильтров (в режиме поглощения запахов) может привести к пожару.
• В случае повреждения электрического провода его замену следует производить только в специализированной ремонтной мастерской
• Необходимо обеспечить возможность отсоединения прибора от питающей сети при помощи двухполюсного выключателя или вытягивая электропровод из розетки.
• Не разрешайте пользоваться прибором детям и лицам с ограниченными физическими, ма-нуальными и умственными возможностями, не имеющим опыта и умения, разве что под надзором или до тех пор, пока они не будут обучены и ознакомлены с инструкцией по экс-плуатации прибора.
• Нужно обратить особое внимание на то, чтобы дети не смогли воспользоваться устройством, когда останутся без родительского надзора.
• Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на заводском щитке кухонной вытяжки.
• Перед установкой вытяжки необходимо размотать и выпрямить шнур электрического питания.
• Устройство включается в сеть с переменным электрическим напряжением 220-230В. и заземлением
• Питание вытяжек не может быть подключено в одну розетку совместно с другими мощными электроприборами. Одновременная работа вытяжки и других мощных электроприборов может быть причиной поломки.
• При установке избегайте натяжения или заломов кабеля питания.
• Не готовьте пищу, которая может воспламениться под вытяжкой.
• Вместо стандартного фильтра не используйте другие, более слабые.
• Если сверлите стену следите за тем, чтобы не повредить электропроводку или другие спрятанные провода.

⚠ **ВНИМАНИЕ! УПАКОВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (ПОЛИЭТИЛЕНОВЫЕ ПАКЕТЫ, ПЕНОПОЛИСТИРОЛ И Т.Д.) НЕОБХОДИМО ХРАНИТЬ ВДАЛИ ОТ ДЕТЕЙ. ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ПОДСОЕДИНЕНИЕМ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ К ПИТАЮЩЕЙ СЕТИ НЕОБХОДИМО ВСЕГДА УБЕДИТЬСЯ, ЧТО СЕТЕВОЙ ПИТАЮЩИЙ ПРОВОД ПОДСОЕДИНЕН ПРАВИЛЬНО И НЕ ЗАЖАТ ВЫТЯЖКОЙ В ХОДЕ МОНТАЖА. НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ УСТРОЙСТВО К ЭЛЕКТРОСЕТИ ДО ЗАВЕРШЕНИЯ УСТАНОВКИ.**

Запрещается пользоваться вытяжкой без установленных алюминиевых жироулавливающих фильтров.
Строго запрещается готовить блюда под вытяжкой с использованием открытого огня (фламбирования).

В области применения необходимых технических средств и средств безопасности для отвода отработанного газа нужно строго соблюдать положения, выданные компетентными местными органами.

⚠ **ВНИМАНИЕ! НЕ ДО КОНЦА ЗАТЯНУТЫЕ ВИНТЫ И КРЕПЕЖНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ, КАК ЭТО УКАЗАНО В НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ, МОГУТ СОЗДАТЬ ОПАСНОСТЬ ДЛЯ ЖИЗНИ И ЗДОРОВЬЯ.**

РЕЖИМ ОТВОДА ВОЗДУХА НАРУЖУ

В режиме отвода воздуха кухонная вытяжка выбрасывает загрязненный кухонный воздух из помещения наружу при посредстве специального воздуховода. В этом случае следует извлечь угольный фильтр из вытяжки. Вытяжка подсоединяется к отверстию для отвода воздуха с помощью гибкого или пластикового рукава диаметром 150 или 120 мм и соответствующих крепежных скоб, которые можно приобрести в специализированных магазинах.

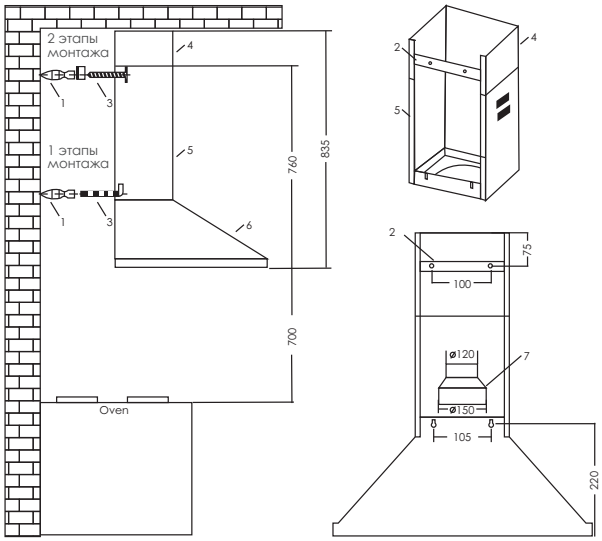
Подсоединение могут выполнять только квалифицированные специалисты.

РЕЖИМ РЕЦИРКУЛЯЦИИ (ПОГЛОЩЕНИЯ ЗАПАХОВ)

В режиме поглощения запахов все кухонные испарения очищаются, проходя через угольные фильтры, и затем подаются обратно в помещение через вырезанные с обеих сторон отверстия в верхней части трубы.

При такой конструкции необходимо установить угольные фильтры и рекомендуется монтаж регулятора оттока воздуха (доступен в зависимости от версии).

В некоторых моделях универсальных вытяжек необходимо подсоединить рычаг внутри вытяжки (Рис. 8) с целью переключения с режима оттока воздуха в режим поглощения запахов. Очищенный воздух вернется в помещение через отверстия, находящиеся в верхней части устройства. Телескопические и встроенные в шкаф вытяжки, работающие в режиме поглощения, требуют подсоединения трубы для оттока воздуха. Второй конец трубы направить на помещение, через нее будет выходить очищенный воздух.



УСТАНОВКА ВЫТЯЖКИ

Если вы хотите оставить расстояние в 700 мм между плитой и нижним паросборником, отмерьте расстояние от поверхности варочной панели (700 + 280 = 990 мм), используя измерительную линейку. Выровняйте нарисованную линию по правому и левому углами. С уровненного центра нарисуйте в обе стороны осевую линию в 67,5 мм. Дрелью просверлите два отверстия диаметром в 6 мм на отмеченных точках. Вкрутите расширительный винт и установите навесные детали.
Установка дополнительного дымохода для вытяжки: от верхней поверхности до нижней части начертите линию в 75 мм. Убедитесь, что данная линия одинакова и с левой и с правой стороны . С обеих сторон линии начертите линию в 50 мм, а затем на стыке этик двух линий просверлите отверстие. Вкрутите расширительный винт диаметром 8 мм и затягивайте его до тех пор, пока между поперечным болтом диаметром 2,5 и расширительный винтом не будет зазора в 2 мм. Далее в соответствующем месте необходимо установить изделие и, вмонтировав внутренний дымоход, устаеновка системы будет завершена.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

1. Крепление подвесной детали
2. Установка металлической пластины для соединения дымохода
3. Как подвесить вытяжку
4. Установка нижнего дымохода вытяжки
5. Установка внутреннего дымохода
6. Подключение к системе электричества

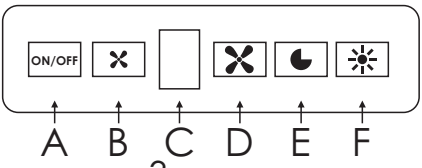
ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ КНОПКИ

0: Выполняет функции остановить двигатель
1: Включение/выключение вытяжки
2: Увеличение скорости
3: Уменьшение скорости
Включение/выключение освещения

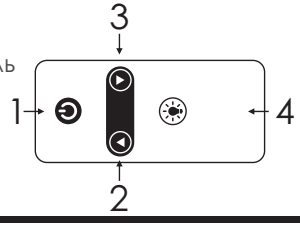


ПРИМЕЧАНИЕ: рекомендуется эксплуатировать аспиратора во время Приготовлении еды в позицию 1-2, во время приготовление жареные И обильно масляные блюда в позицию 3.

A. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
B. Кнопка УМЕНЬШЕНИЕ
C. Цифровой дисплей
D. Кнопка УВЕЛИЧЕНИЯ
E. ТАЙМЕР
F. Кнопка освещения

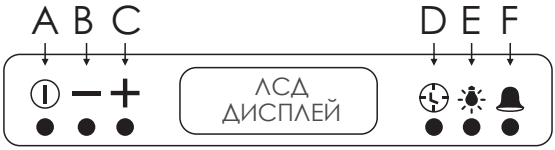


1. Выполняет функции остановить двигатель
2. Повышение уровня мощности
3. Снижение уровня мощности
4. Включение/выключение освещения



ЛСД - ЖИДКОКРИСТАЛЛИЧЕСКИЙ ДИСПЛЕЙ

A. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
B. Кнопка УМЕНЫШЕНИЕ
C. Кнопка УВЕЛИЧЕНИЯ
D. ТАЙМЕР
E. Кнопка освещения
F. Кнопка СИГНАЛА



M.ON/ OFF КНОПКА : Применяется для остановки или включения двигателя. Двигатель сначала работает во 2-м режиме. Число оборотов отображается на экране бар ступенями и скоростью оборотов вентилятора.
КНОПКА МИНУС: При каждом нажатии на данную кнопку, во время работы двигателя, скорость двигателя будет уменьшаться до 1-й ступени. На экране уменьшатся единица давления бар и снижается скорость оборотов вентилятора .
КНОПКА ПЛЮС: При каждом нажатии на данную кнопку, во время работы двигателя, скорость двигателя будет увеличиваться до самой высокой ступени . На экране увеличится единица давления бар и скорость оборотов вентилятора. Максимальный режим данной момент модели 3-й. На ЛСД в 3-м режиме загорится три деление.
КНОПКА ОТКЛЮЧЕНИЯ ТАЙМЕРА: При нажатии на кнопку отключения таймера, во время работы двигателя, на экране будут показаны заводские показатели начальной установки-15 минутного таймера и появится пятикратное мигание изображения часов. Изображение часов будет на экране до окончания установленного времени электронного таймера . По окончании работы электронного таймера двигатель остановится , и, если лампа подсветки включена , то таймер также её отключит.
КНОПКА СИГНАЛА ТАЙМЕРА: При нажатии на эту кнопку, независимо от работы двигателя, на экране появятся показатели начальной величины установки 5-минутного таймера и появится пятикратное мигание индикатора сигнала . Изображение будет на экране до окончания установки электронного таймера. По окончании работы таймера , в течение 20 секунд зуммер будет подавать сигнал и индикатор сигнала зажжется. Нажав на сигнальную кнопку, произведите выключение сигнала зуммера.
Действительно для любых режимов работы таймера: При однократном нажатии во время мигания на кнопку МИНУС или ПЛЮС, возможна регулировка времени таймера от 1 минуты до 9 часов 59 минут. При длительном нажатии на кнопку МИНУС или ПЛЮС, время на таймере будет резко увеличиваться или уменьшаться. При нажатии кнопки таймера при настроенном таймере на экране появится настроенное время на экране появятся показатели начальной величины установки 5-минутного таймера и появится пятикратное мигание индикатора сигнала . Изображение будет на экране до окончания установки электронного таймера. По окончании работы таймера , в течение 20 секунд зуммер будет подавать сигнал и индикатор сигнала зажжется. Нажав на сигнальную кнопку, произведите выключение сигнала зуммера.
Действительно для любых режимов работы таймера: При однократном нажатии во время мигания на кнопку МИНУС или ПЛЮС, возможна регулировка времени таймера от 1 минуты до 9 часов 59 минут. При

длительном нажатии на кнопку МИНУС или ПЛЮС, время на таймере будет резко увеличиваться или уменьшаться. При нажатии кнопки таймера при настроенном таймере на экране появится настроенное время на данный момент. Для обнуления настроек таймера, необходимо нажать на кнопку запуска таймера и потом удерживать кнопку МИНУС до сброса на нуль.
КНОПКА ПОДСВЕТКИ : Включает и выключает лампы подсветки. При включенных лампах, на правой стороне экрана загорается изображение лампы.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ НЕОБХОДИМОСТИ ОЧИСТКИ ФИЛЬТРА: После 60 часов работы вытяжки на экране появится надпись, предупреждающая о необходимости очистки фильтра (CLEAN FITER). При нажатии и удерживании кнопки M.on/ off в течение 4 секунд будет слышен звуковой сигнал и появится надпись (CLEAN FITER), которая также отобразится на экране в течении 1,5 секунды.
POWER OFF: В момент отключения электрического питания – нужно нажать кнопку Power ON, на экране появится индикация времени и LCD индикатор вытяжки будет продолжать работать в режиме обычных часов.
НАСТРОЙКА ЧАСОВ : Нажать одновременно на кнопки МИНУС И ПЛЮС и войти в режим настройки времени. Во время настройки часов на экране в середине часов будет мигать треугольная значок. Кнопками МИНУС и ПЛЮС выполняется настройка часов. Если случайно будет нажата другая кнопка, помимо МИНУС и ПЛЮС, то осуществится выход из настройки часов.
КОНСЕРВАЦИЯ : Регулярная очистка и консервация гарантируют надежную и продолжительную работу кухонной вытяжки. Особое внимание следует обратить на замену алюминиевых жироулавливающих и угольных фильтров в соответствии с рекоменда¬циями производителей.
МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ ЖИРОУЛАВЛИВАЮЩИЙ ФИЛЬТР:
Очистка
Алюминиевый жироулавливающий фильтр сле¬дует чистить один раз в месяц при нормальной работе вытяжки, в посудомоечной машине или вручную, применяя мягкое чистящее средство или жидкое мыло.
ЗАМЕНА : Демонтаж алюминиевого жироулавливающего фильтра показан на рисунке. В некоторых моделях применяется акриловый фильтр. Его необходимо менять каждые 2 меся- ца или чаще в случаи исключительно интенсив- ного использования.

УГОЛЬНЫЕ ФИЛЬТРЫ (ТОЛЬКО В РЕЖИМЕ РЕЦИР¬КУЛЯЦИИ В КАЧЕСТВЕ ПОГЛОТИТЕЛЯ ЗАПАХОВ) :
Действие - Угольный фильтр применяется ис¬ключительно в случаях, когда вытяжка подсое¬динена к вентиляционному воздуховоду. Филь¬тры с активным углем поглощают запахи вплоть до полного насыщения. Такой фильтр нельзя ни мыть, ни регенерировать, его необходимо заме¬нять, по крайней мере, один раз в 2 месяца или чаще, по мере загрязнения, если вытяжка рабо¬тает исключительно интенсивно.

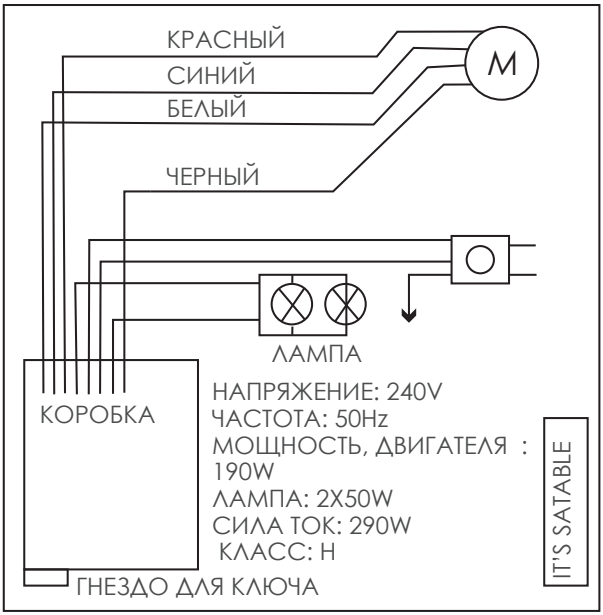
ОЧИСТКА
Нормальная чистка вытяжки:
1. Запрещается использовать сильно мокрые тряпочки или мочалки, а также мыть вытяж¬ку под струей воды

2. Запрещается использовать для очистки спиртосодержащие средства и раствори¬тели, поскольку они вызывают помутнение лакированной (нержавеющей) поверхности,
3. Запрещается использовать агрессивные чистящие средства, особенно для чистки поверхностей из нержавеющей стали,
4. Запрещается использовать жесткие тряпоч¬ки и мочалки.
Рекомендуется чистить влажной тканью с при¬менением нейтральных моющих средств.

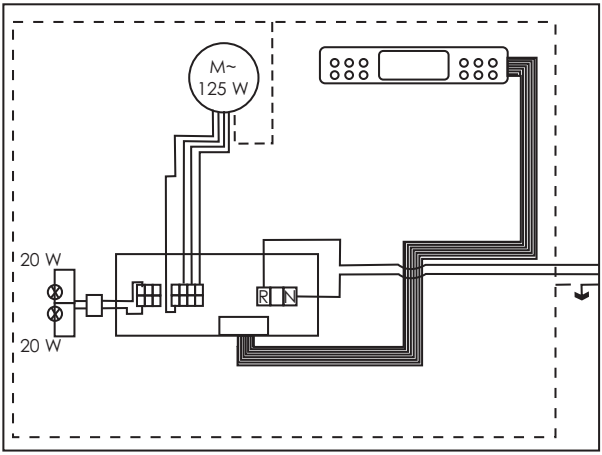
⚠ **ВНИМАНИЕ: ПОСЛЕ ТОГО, КАК НЕСКОЛЬКО РАЗ ПОМЫТЬ АЛЮМИНИЕВЫЙ ФИЛЬТР В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ, ЕГО ЦВЕТ МОЖЕТ ИЗМЕНИТЬСЯ. ИЗМЕ¬НЕНИЕ ЦВЕТА НЕ ОЗНАЧАЕТ НЕИСПРАВНОСТЬ ИЛИ НЕОБХОДИМОСТЬ ЕГО ЗАМЕНЫ.**

СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО СОЕДИНЕНИЕ

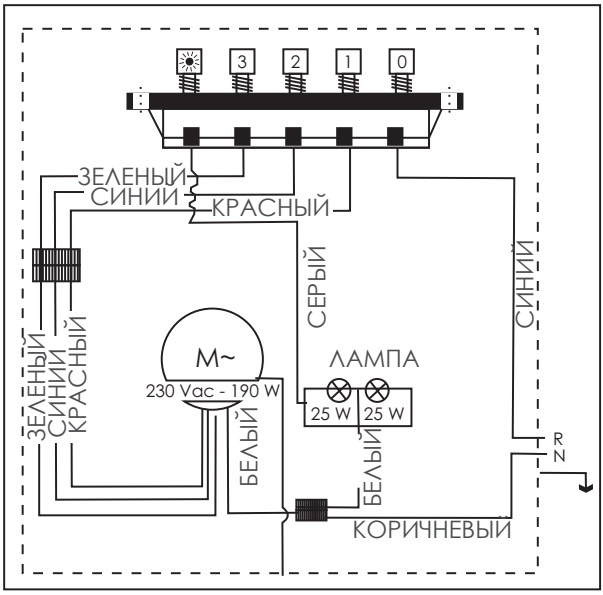
СЕНСОРНЫЕ УПРАВЛЕНИЕ



КНОПОЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ



ЛСД УПРАВЛЕНИЕ



Надлежащая утилизация данного продукта

Данная маркировка указывает, что этот продукт нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами во всем ЕС. Чтобы предотвратить возможность нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека по причине неконтролируемой утилизации отходов, удаляйте их ответственно, тем самым способствуя стабильному повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь системой возврата и сбора отходов или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен продукт. Он сможет доставить использованный продукт в нужный пункт для экологически безопасной переработки.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Бытовой технике «STANDART» предоставляется гарантия на 24 мес.

Данные приборы предназначены для использования в быту, в личных, не коммерческих целях.

1. При обнаружении производственного брака или в случае поломки прибора во время действия гарантии производитель гарантирует бесплатный ремонт прибора, если прибор до этого использовался в соответствии с инструкцией, и нет обстоятельств, по причине которых невозможно было бы произвести гарантийный ремонт.

2. Гарантия не распространяется / применяется:

• на неисправности, возникшие по причине неправильного подключения прибора к электросети или сбоя в электросети;

• на неисправности, возникшие по причине воздействия химических материалов;

• на изменение цвета прибора (пожелтение, загрязнение и т. п.):

• на неисправности, возникшие во время подключения прибора к электросетям, телекоммуникационным сетям, кабельным сетям, не соответствующим государственным стандартам; по причине других внешних воздействий (напр., воздействие влаги, температуры); из-за неправильного обращения с прибором (напр., отметины от чистки или скобления, царапины или другие механические повреждения);

• обнаружив следы проникновения в устройство, а также, если прибор ремонтировался не в производителем уполномоченном сервисе;

• в случае обнаружения изменений в конструкции или схеме прибора (кроме описанных в инструкции по эксплуатации);

• обнаружив механические повреждения;

• обнаружив повреждения, которые возникли по причине проникновения во внутрь прибора посторонних предметов, материалов, жидкостей или животных;

• обнаружив повреждения, которые возникли по причине использования не соответствующих стандартам эксплуатационных материалов или запчастей;

• если серийный номер в памяти прибора изменен, стерт или его невозможно установить;

• если прибор, предназначенный для личного (бытового, семейного) использования, использовался для ведения бизнеса, в целях наживы, в производственных или других целях, не соответствующих истинного предназначения прибора;

• во всех других случаях, когда неисправности прибора возникли из-за того, что покупатель не придерживался инструкции по эксплуатации или неисправности возникли из-за вины третьих лиц или форс-мажорных обстоятельств;

• на обычно изнашивающиеся части прибора, например, батарейкам, аккумуляторам.

3. Гарантия может быть прекращена, если:

• прибор ремонтировался лицом или компанией, не авторизованной сервисом продавца;

• прибор был очевидно сломан нарочно.

4. Гарантия не действительна, если не предоставляется кассовый чек или другой документ, подтверждающий покупку.

5. Производитель не несет ответственность за ущерб, аварии, потери людям, животным, имуществу, произошедшие по вине пользователя, из-за незнания или не соблюдения инструкции прибора, неправильного подключения прибора.

standart

make your life easier

Importer / Importija / Importētājs / Importuotojas / Импортер
UAB „Kesko Senukai Lithuania“ Islandijos pl. 32 B,
LT-51500 Kaunas, tel. +370 700 11 119, www.senukai.lt
Импортёр в Республику Беларусь : ООО <<ОМА>>,
пер. Промышленный, д12А/1, к36, 220075, г. Минск
Country of origin / Päritoluriik / Izcelsmes valsts /
Kilmės šalis / Страна производства –
China / Ķīna / Hiina / Kinija / Китай